APMAHCKIP RECTHIKE

14 фебраля.

годъ изданія Тый

Эскизы художн. Хачатуряна.

Собств. ред. "Арм. Ввстн."



Плънные турки на Кавназъ.

MOCKBA.

открыта подписка на 1916 годъ

на еженедъльный общественно-политическій и литературный журдаль, посвященный вопросамь армянской жизни

армянскій въстникъ

І-ый ГОДЪ ИЗДАНІЯ

Издаваеный въ Москвъ Нв. Т. Амировымъ.

При ближайшемъ участін А. К. Дживелегова.

Великая европейская война еще разъ обратила вниманіе всего міра на армянскій народъ, который теперь гибнеть въ Турцін за своє стремленіе къ европейской цивилизацін и за свою предвиность державамъ согласія. Небывалый досель интересъ нъ судьбамъ армянъ, къ ихъ безкомечнымъ страданіямъ, наблюдается въ Янглін, во Франціи, въ С. Штатахъ, въ Швейцарін, а также и унасъ—въ Россіи.

Но широкіє слои русскаго общества и до сихъ поръ мало знакомы съ армянами, съ ихъ прошлымъ, съ ихъ культурой, и нътъ въ Россіи ин одного органа на русскомъ языкъ, посаященнаго исилючительно всестороннему освъщенію армянской общественно-національной жизни, отраженію муждъ и потребностей армянъ.

Идя на встръчу этой неотложной потребности, неоднократно подчеркиваемой армянской прессой на Кавказъ и многими общественными организаціями въ Россіи, группа московскихъ армянъ приступила къ изданію въ Москвъ еженедъльнаго журнала подъ названіемъ "АРМЯНСКІЙ ВЪСТНИКЪ".

Пока, изъявили согласів участвовать въ журналів: Авсархисовів М. П., А-До, Аллавердянів М. Я., проф. Арабажилів К. И., Аракелянів А. Б., Бабовів А. С., ки, Барятинскій В. В., Берберьянів М. Брюсовів В. Я., акад. Булинів И. А., Бунинів Ю. А., Вермишевь Х. А., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., Гнуни И. Гордлевскій В. А., Джабарів М. А., ки. Долгоруковів П. Д., Іоанисьянів Т. Н., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянів Н. Р., проф. Кизеветтерів А. А., Кохошжинів Ө. Ө., проф. Котляревскій С. А., Легинцкій А. Р., Лео; Миказлянів К., Назарьянів Т. Я., прив.-доц. Нерсесовів А. Н., проф. Новгородцевів П. И., Обинискій В. П., Огановскій Н. П., Папазьянів В., Пираловів А. С., Пононаревів К. М., Сачулинів П. Н., Старцевів Гр., прив.-доц. Тотоміанців В. Ө., ки., Тумановів Г. М., ки. Тумановів К. М., Туманянів Ов., Цатуріанів А. І., Чалхушьянів Г. Х., Чубарів Геворгів, Шагинянів М., ки. Шаховской Д. И., Яблоновскій С. и др.

подписная цъна съ января 1916 годи:

ВЪ РОССІИ: На годъ 5 р.; на 6 мѣс.—3 р. на 3 мѣс.—2 р, 25 к. на 1 мѣс.—75 к.; цѣна отдѣльнаго номера 15 коп.

Плата за объявленіе за одинъ разъ:

Страница и части ея: а) обложка 2-я и 4-я стр. 75 руб. 40 руб. 25 руб. 15 руб. 10 руб. 6) позади тек, и 3-я стр. обл. 50 руб. 30 руб. 18 руб. 10 руб. 6 руб.

журналъ выходитъ по воскресеньямъ.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

■ "АРМЯНСКІЙ ВЪСТНИКЪ" ■

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69. Редакторъ-Издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ. EWEHEDSUPHIN WALLEND

СОДЕРЖАНІЕ

453 AM- P.

- Г) Эрзэрунъ и Мушъ.
- 2) На пути въ возрождению. -B. 06инискій.
- 3) На современныя темы. А. Дживедеговъ.
- 4) Изъ поэмы «Думы армянскаго ужинка .- Ю. Веселовскій.
- Первое горе. К. Микаэлянъ.

- 6) Война съ Турціей.
- Bb Typuin. 8) Бъженцы-
- 9) Армянскія колонія.
- 10) Обзоръ эрмянской печати.
- 11) Обзоръ книгъ.
- 12) Хроника армянской жизии.
- 13) Письмо въ редакцію.
- 14) Библіографія.

Москва, 14 февраля.

Еще одинъ этапъ въ жизни армянскаго народа... На этотъ разъ-не бъдственный, а радостный, не повергающій въ пучнну страданій, а открывающій какія-то перспективы

возрожденія.... Послѣ всего того, что вынесли турецкіе армяне за послъдніе мъсяцы-паденіе Эрзерума и очищеніе Мушской равнины отъ турокъ поистинъ является поворотомъ отъ испытанія и разсѣянія къ собиранію и обновленію, Быть можеть, когда эти стрски увидять свътъ, падетъ и Битлисъ, и тогда все ядро Великой Арменіи за исключеніемъ порубежныхъ полосъ Діарбекирскаго и Мамуретъуль-Азискаго вилайетовъ будеть освобождено оть турецкаго ига,

Свободная Арменія! Съ какой надеждою ждаль армянскій народь того момента, когда ему дано будеть влить въ эти два завътныхъ слова сколько-нибудь реальное содержаніе,

Свободная Арменія! Сколько поэтовъ воспъвали ея далекій призракъ! Сколько патріотовъ будили уснувшихъ и стыдили равнодушныхъ ея именемъ! Сколько героевъ лили свою кровь, чтобы перенести ее изъ области романтики въ область дѣйствительности!

Русскія войска не только свершили сверхчеловъческій подвигь, взлетъвъ на Бюракискія горы, восп'ятыя въ армянской легенд'ь, Они сдълали больше. Они разбили оковы, которые много въковъ влачилъ маленькій культурный народъ, затерявшійся въ ущельяхь и горныхъ склонахъ Передней Азіи,

Теперь передъ Арменіей стоять два вопроса, огромные, трагическіе въ своей огромности. И, тревожно вперивъ взоръ въ кровавую тьму грядущаго, стоить севобожденная отъ палачей страна, Что ждеть ее?

Прежде всего: много ли осталось армянъ на старой земять Великой Арменіи? Турки, поощряемые нъмцами, сдълали все, что было въ ихъ власти, чтобы ихъ не осталось совсъмъ. Кому невъдомо, какъ истребляли армянъ дикіе фанатики, руководимые культурными дикарями? Кому не приходилось слышать о колоссальныхъ цифрахъ жертвъ этой методической кампаніи истребленія? Насчитывають ведь более 800,000 человекъ убитыхъ, переселенкыхъ, обращенныхъ въ исламъ, разсъявшихся, словомъ всъхъ, кого не хватаетъ на мъстахъ. Конечно, не всъ эти восемьсоть тысячь погибли. Арменія-страна горная, и въ глухихъ ущельяхъ, въ недоступныхъ орлиныхъ гивздахъ, пріютилась. въроятно, не одна тысяча храбрецовъ. Истребить цізлый народъ нельзя, хотя бы самъ Вильгельмъ утверждалъ патентъ на эту операцію. Можно истреблять болѣе или менѣе уситынно. Всегда останется больше, чъмъ погибнеть. Объ этомъ краснорѣчиво говорить исторія, которая не знаеть случая, чтобы въ такой короткій срокъ исчезъ съ лица земли пѣлый народъ. И исторія армянъ полна приятрами, когда самыя добросовъстныя старанія смести ихъ безъ остатка съ плодородныхъ котловинъ и равнинъ ихъ родины оказались безуспъшными. А въдь старанія исходили отъ мастеровъ своего дъла. Чинсисъ-Хана. Ленкъ-Тимура, въ сравнении съ которыми Вяльгельмъ не больше, какъ сантиментальный, романтически настроенный прусскій лейтенанть. То, что не удалось средневъковымъ вънценоснымъ палачамъ, нужно надъяться, не удастся и Вильгельму съ Энверомъ, Хватитъ у Арменіи сыновъ и дитерей,

Другой вопросъ—столь же важный—это вопросъ о будущемъ. Чъмъ будутъ части турецкой имперіи: автономнымъ государствомъ подъ протекторатомъ могущественнъйшихъ сосъдей? Областью, присоединенной къ той или другой державъ для сисправленія границъ» или «выравненія линін стратегической обороны»? Автономной областью, аннектированной предварительно? Кто знаеть!

Еще недавно русское въдомство виюстранныхъ дълъ стояло за созданіе изъ армянскихъ вилайетовъ Турціи автономной территоріи. Эта точка зрънія раздълялась и нашими союзниками. Намъ неизвъстно, каковы взгляды дипломатовъ Согласія въ настоящее время. Но армяне имъютъ право надъяться, что при ръшеніи ихъ участи державами. Согласія, будутъ приняты во вниманіе и ихъ культурная родь въ прошломъ, и ихъ страданія про настоящемъ и въчныя начала политической справедливости.

Отъ державъ согласія зависить сдѣлать такъ, чтобы армяне встрѣтили свое новое устройство не съ тупымъ равнодушіємъ, а съ ликованіємъ.

Паденіе Эрзерума и Муша да будеть туть счастливымъ началомъ.



на пути къ возрожденію.

Было время, когда національный вопросъ какъ бы сошелъ съ порядка свропейскаго дня, уступивъ мъсто задачамъ, казавшимся болве неотложнымъ. Успъхи марксизма, потомъ расцвътъ Германіи, давшій толчокъ имперіалистской идев, политическія катастрофы въ нъкоторыхъ государствахъ и, наконецъ, все болве и болве надвигавшійся призракъ міровой войны—свели національную проблему съ правительственныхъ программъ. Можно даже сказать, что въ отдъльвыхъ странахъ этой проблемъ была объявлена безпощадная война, и за примъромъ недалеко ходить. Но ужъ если есть что нибудь непобъдимое на свътъ, неискорени мое въ человъкъ, то это стремленіе устроить жизнь сообразно внутреннимъ потребностямъ націи, Поэтому ни прусскій гакатизмъ, ни наша окраинная политика, ни даже систематическое истребленіе армянскаго народа турками не могли добиться начего, кромъ возрожденія общественнаго интереса къ національному вопросу. Познанскіе поляки, выдержавъ натискъ пруссаковъ, сами начали подаваться на Западъ; галиційскіе украинцы стали завоевывать канедры въ университетъ -лучшая изъ человъческихъ побъдъ; ирландцы получили самоуправленіе; вернули церковныя имущества, экономическую основу своего національнаго бытія, Изъ гнилого реакціоннаго болота поднялось испареніе. воинствующій, зоологическій націонализмъ, -- и улеглось, когда вспыхнувшая война поставила на общемъ знамени коалицін святыя слова «освобожденіе національностей», и когда народы Россіи объединились въ общемъ порывѣ къ сокрушенію иѣмецкаго милитаризма. И вотъ, что ня день теперь, то усиливается общее сознаніе, что и вправду новая историческая эра начнется подъ лозунгомъ раскръпощенія націй. Естественный рость нельзя вичѣмъ удержать, и Прокрустово ложе, на которомъ мучились столько времени народы, не имѣвшіе счастія считаться «великодержавными», рано или поздно разваливается.

Мы живемъ, однако, въ условіямъ которыя не мъняются сразу и которыхъ никакая революція нэмънить не можеть. Земля, мать и кормилица, притягиваетъ къ себъ націи, н Богъ въсть, сколько времени пройдеть, пока она не станетъ имъ чужда какъ родяна, какъ отечество. Территоріальный признакъ долго еще будеть лежать въ основъ всъхъ національныхъ программъ, а національная автономія оставаться идеаломъ, къ которому чедовъчество придетъ наканунъ сліянія народовъ въ одну культурную и мирную трудовую семью. Воть почему будущее націй, неимьющихъ за собой прочной и достаточной территоріи, всегда сложиве, чвмъ у твердо сидящихъ на родной землъ. Именно съ этой точки зрѣчія наши побъды въ турецкой Арменін и особенно взятіє Эрзерума являются событіями огромнаго значенія

Чтобы ин говорили о роли русской поли-



тики на Кавказъ, преслъдовавшей совершенво антинаціональныя ціли, она все-таки была блъдиве той среды, на которой могла культивироваться. Среди земель, заиятыхъ иными народами, были вкраплены небольшія площади армянскихъ земель, и въ городахъ. считавшихся столицами бывшихъ царствъ. армяне занимали мѣсто наряду съ туземцами, соревнуя съ ними въ культурной и экопомической областяхъ. Нъкоторый антагонизмъ между ними былъ естественненъ, и смягчить его, уничтожить могло бы только подведеніе подъ армянскій народъ мощнаго территоріальнаго фундамента. Тамъ, на землѣ предковъ, возобновивъ разрушенные храмы и принеся съ собой культурныя завоеваяія, сдѣланныя подъ охраной Рессіи, армянс возродятся къ самостоятельной жизни, которая никому не будеть стоять поперекъ дороги. Вопросъ только въ той формѣ, въ какую выльются отношенія великорусскаго

центра къ окраиннымъ областямъ послѣ войны. Мы не слишкомъ должны надѣяться въ этомъ отношеніи ни на мирный конгрессъ, ни на перерожденіе нашего правящаго организма; въ дружной работѣ общественныхъ силъ, опирающихся на правильно понятые національные интересы, мы сами приблизимъ и осуществимъ завѣтныя мечты народовъ, столько лѣтъ платившихъ дань централизму. такъ мало оправдавшему себя во время страшнаго экзамена этихъ двухъ лѣтъ.

Если не отнимуть у насъ Эрзерума въ третій разъ,—а этого не будеть, если Россія теперь же объявить автономію Арменіи, какъ объявила Польшѣ,—то мы увидимъ новую страну и новый, обновленный народъ въ своей средѣ. Лозунгъ войны будетъ оправданъ, и самое бъдствіе, ею принесенное Россіи, смягчено

В. Обнинскій,



НА СОВРЕМЕННЫЯ ТЕМЫ.

1. Армянскій съвздъ.

На совъщаніяхь въ Петроградь было різшево, какъ извістно, созвать съіздь армянскихь оргакизацій, помогающихъ біженнамъ.

Нѣть спору, и такой съвадь нуженъ. Больше гого: безъ такого събада почта невозможно продолжать дальше дѣло помощи бѣженцамъ. Праз тика показала, какая это трудная задача—овладѣть стихійнымъ бѣженскихъ ботокомъ и направить его съ наименьшими потерями, по мелкимъ спокойнымъ русламъ, нь мѣста, гдѣ несчастьмаъ пережившимъ все, будеть обезпечено достойное человѣка существованіе.

Туть есть множество вопросовь, передь кото рыми въ безсиліи стоять не только національным организаціи. В'ядь о прав'я вомогать б'яженцамь, кака о родин'я Гомера, спорять сейчасть на Руся семь организацій, если не больше, Татіанинскій Комитеть, Особое Сов'ящавіс, Сіверопомощь Зуб-чанинова, Югопомощь Урусова, Кавказская Тахампева, Союзы Городской и Земскій. Центральное Бюро въ Моский, безчисленныя національных в м'яствыя организаціи...

Споръ идеть упорный, а біженцамь оть нето пе легіе. У правительственных в организацій есть деньги, но ивть организаторскахъ навыковъ, ивть зпергія. У общественных есть то и другос, не ивть денеть. А приблизить фикансовые источники къ петочникамъ общественной энергія удается.

Армянскіе біженцы на Кавуазі долго оставалить вит правительственныхъ заботь, Заботились о нихъ частью армянскія организаціп, а больше всего армянскіе крестьяне Эриванской губерніп з Карсской области, среди которыхъ ови были разжвидены съ самаго изчала. Потомъ пришла и принительственная помощь, пришла, нужно сказать очень во-время. Средства общественныхъ организацій были на исходъ. Крестьяне же сами уже сидъли безъ хліба: они отдала все, что имъли, братьямъ изъ Турція.

Но бъжевская масса велика, Правительственной помощи медостаточно, Продовольственнаго пайка не хватаеть. Медицинская помощь скудич Множатся бользви. Нужны новыя средства,

Съвзду придется въ первую очередь заняться гремя вопросами, касающимися бъленскаго дважения: о способахъ урегулирования правительственной помощи, о способахъ привлечения средствъ въ армянския общественным организации, и о распредъления дъла помощи между правительственными организм, учреждениями Союза Городовъ на Кавказъ и армянскими организациями, До сихъ поръ ни по сдвому изъ этихъ вопросовъ не сдълано почти вичего. Работаютъ вств. но работа не согласована, и при большихъ усилияхъ, благодаря этому, результаты получаются менте аначительные, чтогъ она могли бы бытътри правильномъ распредълени сферъ работы. Чъя тутъ вина—не будемъ разбирать сейчасъ, На это именно такъ.

Събаду придется основательно поработать надажины вопросомы.

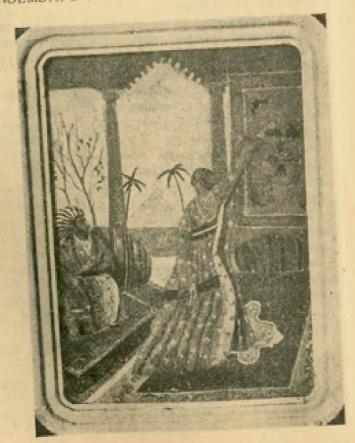
Но, намъ думается, что бъженцы не должны быть предметомъ исключительнаго аниманія съба да. Если такое ограниченіе программы Арманскаго събада п рапьше казалось не вполить мотивированнымъ, то тенерь, посль нагланія турокъ каъ Эрзерумскаго вядайета и Мушской равнины. еко не будеть оправдываться вичьять. Перед. събадомъ должна встать во всей своей громадности задача—приведение из наибетиссть армяневихт-двль из оснобожденной оть гуровъ территорін-Балаеть, Ванъ, Эраерумъ, Мушъ, вскоръ, нужи върать и Битлисъ-это уже очень значительный кусокъ Великой Арменіи. Мы вичего не знаемъ о токъ, что дълается сейчасъ въ ея половинъ. только что отнятой у турокъ и очень мало знаемъ е томъ, что дълается въ Ванскомъ районъ, осво бежденномъ сравнительно давно. Събадъ долженъ найти епособы всесторонняго сослідованія терраторін Великой Арменіп, отнятой у турокъ русски мя войсками. Это—такая же большая націоналіная задача, какъ и вопросъ о бъженцахъ. И съ нимъ вельзя ждать, Здісь больше, чімъ въ какомъ-вибудь другомъ національномъ вопрост «прекедзеніе смерти подобно».

Къ этому второму вопросу самымъ естественным: образомъ врамянуть и другіе. Часть ихъ уже выденнута жизнью, часть будегь выдвинута, нок г съфаль соберется,

А самое главное со събадо то нужно сибличто. Нельзя его откладывать дальше. И безъ того, съ октября мѣсяца вдуть разговоры, а теперь. С Божьей помощью марть не за горами, Събадъ дозахенъ быть созванъ постожъ. Петроградскому и Моековскому Комитетамъ, которымъ аринадлежитъ яниціатива събада, надлежить озаботиться и о его созывъ.

А. Дживелеговъ. Guno

НОЕМЗАРЪ".



Картика художи. Ав. Миганаджівна. «

Nav nosmbi

«Думы армянскаго узника». Заснуль Босфоръ въ объятьяхъ ночи чуд-

Ильдизь-кіоскъ въ молчаніе погруженъ... Затихло все на улицъ безлюдной; Базаръ и храмъ-все погрузилось въ сонъ!

Но онъ не спить въ сырой своей темницъ... Герой-борецъ, въ безмолвный часъ ночной Проклятья шлеть бездушной онъ столицѣ И рвется вдаль, къ странъ своей родной.

Онъ родился въ Арменін несчастной И, съ давнихъ поръ свидътель мукъ и зла, Онъ скорбныхъ жертвъ услышалъ вопль ужасный

И увидалъ, какъ братьевъ кровь текла ...

И здъсь, въ тюрьмъ турецкаго султана, Вдали оть всъхъ тоской души томимъ, Онъ вспомнилъ вновь завѣтный берегъ Вана-

И встала вновь Арменія передъ нимъ.

И вспомнилъ онъ, какъ, горемъ истомленный.

Онъ поклялся всей славою отцовъ Будить умы въ отчизить угнетенной И не щадить безжалостныхъ враговъ!

Его призывъ мстучею волною. Въ годину мукъ пронесся по странъ; Онъ звалъ армянъ бороться съ грозной тьмою.

Онъ говорилъ о новомъ, свътломъ диъ.

Онъ говорилъ: «Не въчень сонъ народа, Не въченъ гнетъ турецкихъ палачей. Смирится курдъ... вернется къ намъ свобода...

Лишь жизнь должны любить мы горячѣй!>

Печаль и мракъ въ сырой его темницъ, Гдѣ стойкій вождь, не сломленный судьбой, Проклятья шлеть враговъ своихъ столицъ И смерти ждеть за смелый подвигь свой.

Но не стращить конець его ужасный. Онъ не одинъ... ужъ много есть борцовъ! На ихъ крови въ Арменін безгласной Воскреснеть вновь геройскій духъ отцовъ...

А онъ умреть, безстращный, благородный, Храня въ душъ надежды юныхъ лъть; Въ своихъ мечтахъ онъ видитъ край свободный,

Онъ смъло дасть мучителямъ отвътъ!

Не станеть онъ молить въ слезахъ султана Своихъ друзей не выдасть до конца... Но... кто придеть на берегъ дальній Вана, Сказать, что нъть уже борца?!

Юрій Веселовскій.

война съ турціей.

Оффиціальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.

4 февраля,

Дополнительно выяснено, что при штурмі эрзерумскихъ фортовъ первой линін нами захвачено еще 29 орудій и взято нь плінъ только въ районі одного изъ скверныхъ фортовъ, форта Тафа (20 версть оть Эрзерума), 29 офицеровъ в 1413 аскеровъ,

Наши войска запимають кріпость Эрзерумь, Приступлено къ провіркії плікиныхъ и выясневію попавшей въ наши руки военной добычи,

Эраерумъ во многихъ мѣстахъ горелъ,

5 февраля,

Все белѣе выпоняется картина пораженія турецкой армія, понесшей въ бояхъ логь Эрзерукохъ весьма тяжкія потери.

Бриоствые форты и районы, прилегающе къ

чимъ, завалены трупами аскеровъ,

Подъ нашимъ начискомъ остатки турецкой архін въ безпорядкі отступають, а во многихъ явстахъ и бігуть по разнымъ направленіямъ.

Наши части ведуть преследованіе пра сильибащей метели, увичтожая или беря въ ил'виъ

хвосты вепріятельскихъ коловиъ,

Нами захвачены ть Эрэерум'т вся кр\u00e4ностная артиллерія и эначительная часть полевой, нока

гарсгистрировано болве 200 орудій,

Виксть съ тъмъ, нами взяты большое количество артиллерійскихъ принасовъ, очень много ручного оружія, иксколько десятковъ ангомобилей, безпроголочный телеграфъ и понтовный

Число прочихъ трофесиъ и илънныхъ турецкихъ солдатъ, захваченныхъ нами въ обнирномъ зрасрумскомъ криностномъ районъ, выясияется.

Вейска кавказской архін, несмотря на чрезтычайныя усилія и болье чыть мысячную пепревывную борьбу съ пепріятелень из самыхь тяжелыхъ мыстныхъ условіяхъ, имка незначительння петеря, готовы, по указанію своего державнаго верховнаго вождя, на новые подвина.

6 фавраля,

При преследованія частей турещкой армін вами были окружены и взяты зъ плень: къ северо-западу оть Эрверума остятки 34-й турецкой завизія съ 13 орудіями, пулеметами и патроначи и артиллерійскими ящиками, а въ районе Эрверумскаго шоссе—остатки одного изъ полковъ, однать изъ нашихт доблестныхъ корпусонъ въ періодъ штурма Эрверумской крепости захватиль 210 орудій, Нашими войсками съ боя взяты города Мушть и Ахлать, Противникъ бёжить къ чогу.

7 февраля.

При преследованій турокъ нами сновь твяты из пленъ 46 офицерсвь и около 2,500 нижнихъ чиновъ, и захвачены 6 орудій, очень много оружін, транспорть съ боевыми причасами и обокъ.

Кромф того, во время происходиванихъ боевъ

из районт Эрзерума нами было ванго турещкое

8 февраля.

Ири преслядовани протавинка въ Эрзеруксковъ районъ пами вновь захавачено въ плънъ

итсколько соть аскеровъ,

Наша сотня казаковы настигнувы вы горахы турецкую колонну, состоявшую изы изхоты съ артиллеріей, лихо атаковала ее, разсіяла изхоту и захватила три полевыхы батарен и много карадныхы ящиковы,

Въ химескомъ районт наша конинца иъ конвесть строю атакогала значительныя силы турецкой изхоты и находивнийся при ней полкъ сувари (регулярная конинца) Турки остечнаи на мъсть много убитыхъ, а кромъ того нами захвачены плънные,

9 февраля.

Преследование остатковъ турецкой армін продолжается,

10 февраля,

Наше проследование продолжается,

За Эрзерумомъ.

На арманскомъ театрѣ войны за нослѣдиюю недѣлю все время продолжалось преслѣдованіе намп разбятыхъ турецкихъ войскъ, при чемъ съ каждымъ тиемъ все болѣе и болѣе выяснялась картана поражевія турецкой армін, нонесшей подъ Эрзерумомъ тесьма тяжкія потери, результатомъ чеге явклась полная деморализація ея,

Педъ нашимъ натискомъ остатки турсикей армін въ безпорязкі отступають все время п

бѣгуть по разнымь направленіямь,

Трофен наши венечислими: туть и знамя и сотии орудій, туть вулеметы и артилгерійскіе снаряды, транспорты сь боевыми принасами и обозь; изсколько десятковь автомобилей, безпроволочный телеграфъ и понтовный паркъ, не токоря уже о разнаго рода запасахъ,

Насчитывають десятками илізивыхь офице-

ровь, а тысячами аскеровь,

Ныяв нами усивхъ разлавается въ направ-

ленін къ стверу и югу оть Эрзеруна,

Согласно сообщенія Петроградскаго агентства изъ. Тифанса санитарное состояніе Эрзерума оказалось ужаслымъ. По требованію военныхъ властей, отправленъ въ Эрзерумъ дезинфекціонный отрядъдля оздоровленія занятой нашими войсками горола.

Получены свідінія, что вы Эрзерумскомы районі: обнаружено много пострадавшихы оты турецкихы авірства армяны, нуждающихся вы скорой

помощи.

Моленіе о Россійскихъ Императорахъ.

Со всёхъ концовъ Россійской Пмперія сообщали о благодарственныхъ молебнахъ Господу Богу, совершенныхъ що поводу ваятія доблестными войсками нашими Эрзерума, Совершались молебны, вонечно, и въ армяно-григорьанскихъ церквахъ, въ которыхъ колбнопрекловенно читалось молебство, составленное еще въ 1771 году, Верховнымъ Патріархомъ, Католикосомъ всёхъ армянъ Симеономъ *). Молебство ото, текстъ котораго мы ниже приводимъ въ цереводѣ священняка о, Нерсеса Эртевціана, съ 1771 года и зоньить колтнопреклопено чатается во всёхъ армянскихъ церквахъ во время царскихъ молебновъ. МИРЪ ВСЪМЪ- (Колтнопреклонно).

Ньять всь мы, смиренно надаемъ предъ Тобою инцъ и великими моленіями взываемъ ко всещедрой

милости Твоей, Господи Боже нашъ,

Сохрани намъ Его Всемилостинъйниаго Государя Императора Всероссійскаго Николая Александровича на долгіе годы правосудньких и справедливымъ въ царствованія, инспошли Ему сугубую благодать, милость и помощь Твою дабы Онъ пребывать и останался душою безпорочнымъ, образомъ жизни Своей Тебѣ угоднымъ, въ помыслахъ Своихъ чистымъ и нелищепріятивмъ, сердцемъ радостнымъ, лицомъ бодрымъ и весельмъ, тъломъ здравымъ и свободнымъ отъ всѣхъ опасностей въ теченіе всей жизни. А равно содълай Его въ совъщанияхъ проницательнымъ, въ ръчи правдиныять и мудрымъ, въ дъяніяхъ благоразумнымъ и осмотрительнымъ, въ судъ правосуднымъ, прощающимъ и синеходительнымъ къслучайнымъ и кающимся преступпикамъ, нелицепріятьнымъ карлтелемъ нераскаявнихся и закоренълыхъ злодъвъ, милостивымъ и ласковымъ къ ненмущимъ, безпріютнымъ, спротамъ и вдовамъ, любищимъ и заботливымъ по отношенію къ друзьямъ и върноподдав, нымъ, грознымъ и стращивамъ къ врагамъ Своимъ!

Содълай царство Его побъдоноснымъ, сильнымъ и непобъдимымъ передъ всъми царствами; рука Твоя да пріемлеть и мышца Твоя да подкръпить Его,

Обрати въ бъгство враговъ Его, воставшихъ на Него повергии къ стопамъ Его!

Всепобъдною силою Тарей и знаменіемъ Св. Крс. ста укръпи и оборони Его, и изр. по Его отъ всъхъвидимыхъ и нечидимыхъ половъ

Умножь в солбл 4 алодороднымь родь Его, дарук Ему парственное нотометел:

Содълай царство Его перупиямымъ и цаътущимъ, преемственно изъ рода въ родъ, до конча міра!

Баагослови Государя Нашего и Веллкаго Императора Всероссійскаго Николая Александровича!

Благослови царство Его, кровъ Его, «клише, пре сминковъ, чалъ, родъ, и весь домъ Его!

Благослови всёхъ вёрныхъ и сердобольныхъ слугъ Его, сановниковъ, вельможъ, правителей странъ, восводъ и все воинство Его; подкрѣни и всели въ инхъ бодрость въ брани противъ враговъ. Ты будь имъ соратниковъ и сподвижникомъ, каковымъ являлъ Себи Моисею, Інсусу-Навину, Давиду и прочимъ слугамъ-Твоимъ

Благослови всѣхъ, пребывающихъ подъ Его властью; духовныхъ и мірянъ, великихъ и малыхъ мужей: женъ и весь народъ Его!

ПЕРВОЕ ГОРЕ.

Маленкій Сурэнъ, спозаранку принялся за

Ему купили новую кровать.

До этого онъ спаль съ папой и мамой, а теперь его перевели въ бабушкину спаль-

ию. Онъ будеть спать у бабушки.

Какъ только новую кровать установили на мъсто, Сурэнъ сталъ переселяться. Чегочего не оказалось подъ его старой кроватью? Сломанная повозка, потадъ, безхвостая лошадка, коробочка, что служила стойломъ для лошадки, волчокъ и кнутикъ и т. д., и т. д. Все это онъ перенесъ на новое мъсто и размъстилъ подъ кроватью. Затъмъ онъ надъ изголовьемъ повъсилъ саблю и ружье, чтобы на случай, если ночью проберутся конокрады къ нему подъ кровать, тутъ же изяться за оружіе и расправиться съ ворами.

Сурэнъ быль стращно доволенъ. Его новая кровать была безъ боковыхъ сътокъ, и онъ, какъ большой, могъ ложиться и вставать, когда захочеть. Кромѣ того, туть, въ спальнѣ бабушки, онъ могь укладывать съ собою и сърую кошку. Вѣдь бабушка стараяпрестарая, не замѣтить этого. Бабушка добрая-предобрая, она не станеть выбрасывать вонъ кошку, какъ мама.

И съ сегодняшняго дня Сурэнъ будеть спать въ бабушкиной комнатъ, вмъстъ съ ней и на новой кровати.

Наконецъ, насталъ вечеръ. Мама накормила его, взяла за ручку и повела въ новую спальню. Она раздъла его, уложила въ постель, поцъловала и, пожелавъ доброй ночи, удалилась. Вскоръ, однако, она за чъмъ-то снова вернулась, общарила комнату и строго сказала:

 Смотри у меня, Сурикъ, если ты кошку возьмещь къ себт на постель--я больше тебт не мама и папт скажу, что ты нехорошій мальчикъ...

Молебство это, съ тѣхъ поръ и понычъ колѣнопреклонно читается въ Армянскихъ перквахъ во время парежихъ молебновъ;

Благослови всѣ владѣнія Его, землю, удѣдъ и всѣхъ жителей, всѣмъ имъ даруй живнь праведлую и угодиую Тебѣ и сподоби ихъ пребыть въ вѣрности, предавности, покорности и въ повиновеніи Государю нашему, въ любви и мирѣ другъ къ другу.

А равно и сердце Тобою вѣнчаннаго Государя нашего Николая Александровича сохрани добріамъ и милостивымъ ко всѣмъ вѣрноподданнымъ, наппаче же къ Гайканскому**) народу, дабы, живя въ мирѣ, подъдержавнымъ Его покровительствомъ, мы прославляли Отца и Сыва и Св. Духа, ныиѣ и присно и во вѣки вѣковъ,—Аминъ,



во райкъ етатный, рослый, славившийся между исполинами, по древней Халдейской исторін былъ внукомъ младнию сына Ноя, то есть Іафета, а по словамъ хронографа Маръ-Абаса-Катина (Сирійскій ученый) Гайкъ убилъ Титанида Бэла, Бэлъ не что иное, какъ Хроносъ или же Невродъ, Этотъ же Гайкъ былъ родоначальникомъ Армянской націи, а страна называлась его именемъ ГАЙАСТАНЪ,

Но впосавдствій, правнукъ Гайка, Арамъ прославнася своими многочисленными побъдами, расширилъпредъль Гайастана, почему сосъди какъло: Греки. Персы и Сирійцы въ честь Арама переименовали Гайастанъ въ Арменію.

Въ Турціи.

Сообщеніе американсьго миссіонера доктора Дженса.

«Моя повадка нав провинціи въ Корстантивополь совершилась при адскихъ условіяхъ; то, что я видвять и слышаль, викогда не забуду.

Я быль свидьтелемы истребления цадаго народа, и то, что я иншу теперь—это резюме, схематическое изображение происшедшаго и оно не можеть представить и тысячной доли исего инданнаго и пережитаго мною.

Кроить монхъ путевыхъ восноминацій, при составлній данной статьи-сообщення, я поснользовался свідініями, сообщенными меть одной жозщивой, обращенной въ мусульнанство и привезень ой нъ Констативоноль, одной 10-літивій дівочкой, похниценной турецкимъ офицеронь и отвезенной въ Константинноль, однить мусульманивомъ, прійханинть няк Харпута, иностранцами-путешественниками, прійхавшями изъ Эрзинджона.

Когда я выізжаль въ Константивополь, армянскія набіенія уже почались. Адекій планъ выселенія армянть проводился систематически ужаспыми мірами. Преждо всего, всюду въ городахъи деревняхъ, армянское населеніе было разоружено жандармами, при ужасающихъ звірствахъ и многочисленныхъ убійствахъ, совершенныхъ четами, которые составлялись изъ преступниковъ, выпущенныхъ изъ тюремъ.

Но сегодня Сурэнъ меньше всего думаль о кошкъ. Его занимала новая обстановка. Онъ ворочался съ бока на бокъ и, выпучивъ глазки, наблюдаль за тънями, что бросали всъ предметы отъ маленькой лампы на столъ. И среди молчаливыхъ предметовъ и мрачныхъ тъней ему казалось, что не сумъетъ опъ сомхнуть своихъ глазъ.

Черезъ часъ бабушка тихо и осторожно отворила двери, и вошла въ комвату, крях-тя и скрипя...

Сурэнъ хитро закрыль глаза.

Бабушка, на цыпочкахъ, медленно подошла къ нему, прижала свои холодныя и тонкія губы къ его щекть и удалилась къ своей постели.

Сурэнъ скрылъ голову подъ одвяло и наъ-подъ него шаловливо и любопытно уставился на бабушку.

Онъ ясно различаль, какъ она, стоя къ нему спиной, собиралась раздъваться. Воть она хочеть растегнуть кнопки юбки, но ен дрожащія и морщинистыя руки никакъ не могуть разыскать кнопки.

Туть Сурэнъ вспомиилъ быстроту рукъ

мамы и про себя усмъхнулся надъ нелов

наконець, бабушкъ удалось растегнута платье и она стала раздъваться. При каждомъ движеніи она кряхтъла и скрипъла. Но вотъ бабушка въ постели. Она закуталась въ одъяло и все-таки дрожить всъмъ тъломъ, безпрестанно ворочается, никакъ не уляжется и все больше и больше съеживается подъ одъяломъ.

Въ комнатѣ было холодно.

Немного спустя бабушка высунула голову изъ-подъ одъяла и потушела лампу. Мигомъ мгла поглотила всю комнату и вътемнотъ Сурэну стало стращно. Онъ закрылъ глазки и немного погодя сладко унулъ...

Черезъ мъсяцъ Сурэнъ совстмъ привыкъ къ новому мъсту.

Однажды ему присивлея скверный сонъ. Его слуха коснулись какіе-то звуки, шопоть... Онъ, испуганно раскрыль глаза и, словно продолженіе сна, увидѣль маму и вапу у постели бабушки.

Что случилось, мама? – тревожно спро-

силь Сурэнъ.

Тамъ, гдъ находили оружіе, книги, или что вибудь относящееся въ партіямъ, производились вовальные обысьи, что терроризовало мириое каселеніе.

После втого началось принудительное выселеніе, еще не арестованных мужчинь, и тёхь изь арестованныхь, противь которыхь не было уликь; подъ предлогомь выселенія, партіями отправляли ихъ въ разныя сторовы и веёхь до оцного убивали. До отправия ибстныя власти обыскали ихь, деньги и все цённое, что было при нихь, отобраия. Я видёль дараканы, въ которыхъ по 5—10 человейсь шли связанными между собой, въ другихъ мёстахъ трупы, связанные между собой по 2 или по 5.

Когда и прибыть въ Харпутъ, выселеніе мужчивъ уже закончилось, а остальное населеніе женияны, старики, дѣти, кака брошенная осиъ, были предоставлены усмотринно мусульманъ, Начиная отъ высшаго чинованка, кончал простымъ врестьячтномъ, всё могли любую женивну или дѣвушку ванть въ жены и насильственно обратить въ мусульманство. Маленькихъ дѣтей раздавали всякому желакшему; по въ концѣ, когда больше не захотѣли ихъ содержать, многихъ вывели на дорогу, чтобы, опи голые и голодяще, сдѣлались жертвами зифрскихъ четъ или чтобы коруюли отъ голода.

Въ Харпутъ я узналъ, что въ Діарбекирскомъ вилайетъ, главнымъ образомъ, въ Мертинъ была ръзня, уцълъвшіе же подверглись ужаснымъ насиліямъ. При выселенія армянскаго населенія изъ. Эрверумскаго, Битлисскаго, Сивазскаго в Трапезундскаго валайстовъ, правительство предоставляю навъстимя, льготы — десятидневный срокъдля выбада, — разръщение на продажу имущества, ибкоторымъ семействамъ были предоставлеим подводы, но которыя были черезъ 2—3 дня на дорогъ отобраны, а четы и мусудъманские престъяне ихъ безпотавдно истребили.

Раньше щадили жениннъ, дъзущекъ и дътей, во этотъ разъ они не избътан звърскаго отношенія: первыя сдългансь жертвами инзменныхъ страстей, вторыя отдавалясь въ мусульманскія

семьи въ качествъ пашкеша,

Очевидень разсказаль, что въ Эрзерумсколь вилайеть группа женщинь прибывшая на Харпутское поле, была оставлена тамъ на произволъ судьбы, гдъ постепенно вст онъ погибли, (давая въ день 50—60 жертвъ), и правительство послало только итексолько человтът, для погребенія труповъ, чтобы здоровье мусульманскихъ элементовъ не пострадало по инить глуровъ.

Маденькая дівочка нать Зила мий сообщила, что когда выселяемые шать Марауана, Амасів, Токата отправились из путь, нь такъ называемомъ Саръ Хшлу (между Сивазомъ и Кесаріей), діти били отобраны у матерей и заперты из отдільномъ поміщеній, а матерей заставили итти дальше. А затімъ, нь сосіднихъ деревияхъ было объявлено, что желающіе могуть получить любого изъпітей. А сама эта дівочка, съ си подругой Нвардъ, наь Амасіи били привезены из Константанопольоднимъ турецкимъ офицеромъ. Караваны женщянъ и дітей из каждоть городі и деревий выставлялись напоказъ передь правительственными учреж-

 Начего, дѣтка, ничего, ты спи,—старалась его успоконть мать.

Но Сурэна уже не клонило ко сну и мать его перевела въ свою комнату. На слъдующій день перенесли и его кровать. И снова Сурэнъ сталь спать въ спальнъ папы и мамы.

На утро бабушка не вышла изъ своей комнаты, а Сурэну не вел'яли входить къ ней.

Въ этотъ день пришелъ къ бабушкъ какойто незнакомый дядя. Онъ былъ въ очкахъ, а набалдашникъ его трости изображалъ головку кролика и былъ изъ бълой кости. Онъ нъкоторое время посидълъ у бабушки въ комнатъ и ушелъ. И съ той поры сталъ каждый день навъщать бабушку. Папа и мама озабоченно, но любезно прянимали его. Мама каждый разъ приглашала его выпить стаканъ кофе, но онъ въчно отказывался, папа пытался помочь ему одъваться, но онъ не соглашался. Однажды папа съ мамой долго заперлись въ бабушкиной комнатъ и вышли со слезами на глазахъ.

Они плакали. Папа и то—плакалъ. Сурэнъ почуяль что-то недоброе: онъ забрался за маминъ шкафъ и пріумолкъ.

Въ этотъ день дядя въ очкахъ не явился. Вмъсто него пришли какіет-о другіе дядя и тети. Всъ они входили къ бабушкъ, иъкоторое время оставались тамъ и затъмъ выходили съ затуманенными глазамя.

Они ступали безшумно и медленно, разговаривали еле внятными, низкими голосами. Словно весь домъ стоналъ и шепталъ.

Почти весь день Сурэнъ простоялъ за маминымъ шкафомъ, всъмъ было не до него.

На сдъдующій день Сурэна нарядили въ новенькое и повели въ бабушкину комнату, чтобы онъ приложился къ рукъ.

Бабушка, въ новомъ платъть, лежала на столть въ длинномъ и узкомъ ящикть.

Когда Сурэнъ поцъловалъ ея руку, она и не примътила. Ея глаза были закрыты.

Теперь только Сурэнъ поняль, зачъяв это такое всъ такъ тихо ходили и говорити шопотомъ.

Потому, что бабушка спала.

Ему страшно хотълось какъ-нибудь дать знать бабущить о себъ. Онъ взяль ее за руку, чтобы растормощить ее, но ему не дейния, чтобы мусульнане совершили среди вихъ выжерь. По л. вого и ст. вы пленице или Байохрта были выразаны, остальный женщены в дън блисъ Эраккажана окак сор шена вы Егррагы, эк точь месть, колфес волить надолие Кемахь Пораза-Возмущенных этими актретрами, див сестры милосерды жал Эранджанскаго запарета Краснию Креста-порведка и ав флора А. Ветель Ярсевбергь, дваушка язь благородной семыя в са подруга нѣмка, оставляв свою службу, пріфхали вы Ібсястантивопель и лично сообщими въ пъсоторыхъ посольствахъ объ этехъ ужасныхъ делахъ.

Этиять вариарствамь армине перверганев вездь. в генерь на всемь дорогахъ путешественняма ветречають трупы армянь оть Малатія до Сиказа. на премь пути из труеще 9 чества и остромият густин разви перциост, связанильсь чежку сию. до 2, до 5, али по 10. Вей мужения вла Мата тін приведены сюда в ублуы, а вет женицина и ублей часть выразния, часть обращена въ мусущьми стыл. Вы этих в опрустув ни опшь армян entil weigning he workers hypenbections in - which this пусумыванить, пландай четваять или жамдария считаеть своимь долгомь убить его. Въ последние дии на этой же дорогь, за Аленно, убиты зену таты туроциямо парламента: Зигранъ и Варугосъ. которые были отправлены въ Діарбакиръ, чтобы принять передь тахопания постими, сутомы, Въ этихъ вилайстахъ теперь можно путетнествовать, только выдавая собя за мусульманива,

Во время своего путешествія и часто встрівчался съ муживпами, строякшима дорогу, кугорые на мой вопросъ: «жто сынг», отвічали, что они-разоруженные создаты-армине, и что низпоручены отронтельных работы. По достоябряных панестичь большая ихь часть выразана. Такъ солдаты эрмяна чээ Эрэерумского вилайета, кого рые рыссиля им дереге Эректиката Эрекруча. вырбанны, Святькой нов Дівровопрекато вклайого убиты на дорогия дваркобира Урфа. Дарба киръ-Хариугь. Изъ Хариуга были отправлены оролу 1.800 мололих людей за Діарбекира въ качестив создать, чтобы работать на дерогахъ, блигь армін, вев они выразаны. Многіе иль мужчансь, заключенимув съ творьмы, повериены Такъ позаправи инвестные справосты изв Тесарых Ивнасъ Макасиять. Адаля Аконт, Четеманъ, 1-74. Каранеть, высыть съ другими товарищами.

Въ Сивавъ, Хариутъ, Эрверунъ в Аданъ въ течение одного последняго ивсяда лежешемо из

околько десятковь арминь.

Во жногихъ жастакъ, армянскій народъ, чтобы едаети люко жилай, пыражкать регорранть перейтел чть нежамъ, ко, какъ к во крама процелой больной разви, отогь разъ также такія обращенія яслегие удовлетворялись.

Bu tatamile priorie mareneganne, heperal хатометинство было предложено отдать всехь овоихъ дътей до 12 лъть принцтельству, и пересо литься на жительство на ивста, воторыя укажеть правительство,

Только при этомъ условів они быле приняти

BE MYCHARMICTED.

Въ Харпутскомъ видайеть переходъ въ недаму. жужение ве розскалов, а жениялими при обрапредін на мусульмаютрю станцюєв на вида, что онт должны быть готовы выйття закужь за му тальмания.

Много армянскихъ женщинъ, со своющ грудныин изаленнами, броснамсь нь Ефрать или повон-

посиолизм и сейчась же вывели кув комнаты. Отчего рука бабушки была такая холод-

Вскорть снова собрались вчержиние дядч

Явился церковный лядющка съ длинной бородой и съ еще болъе даниными четками. Съ нямъ быть церковный дядя съ табакеркой вюхательнаго табаку въ рукахъ.

Они нарядались въ церковныя облаченія, стали службу служить, точно въ церкви. и клубы дыма оть ладана наполнали ма-

ленькую комнату.

Већ съ грустными строгими лицами, попуря головы, обступили столь, на которомъ лежала бабушка. На двухъ концахъ стола, у изголовья и у ногь бабушки, плыли вверхъ желтые языки свічь, къ высокихъ подевіч BHERLY'S.

Немного спустя бабушку подняли и на рукахъ вынесли изъ комнаты.

Ея глаза все по-прежнему были закрыты... Но она, должно быть, почувствовала, какъ ее подняли и понесли.

Черезъ итсколько часовъ вст вернулись домой кушать, кром'в бабушки.

Ее не захватили съ собой...

На дворъ было холодно и хлопьями валить сныть.

Вечеромъ, когда всѣ разошлись, въ домт: снова стало спокойно.

Сурэна опять перевели съ его кронатью въ компату бабушки. Но на этотъ разъ витьсто бабущки съ нимъ ночевала старшая

Онъ вспомиилъ, какъ его впервые переселили, припомишть бабущку и какъ она съежницись подъодъядомъ зябля и дрожали.

Маріамъ сказала, что бабушку закопали въ землю, вспоминлъ вдругъ Сурэнъ слова служанки.

Такая выога на дворъ, развъ ей тамъ не холодно: Бългая бабуст, ты тепера тамъ совстять, поди, продрогла, совстять, совстять LIKURETT JII...

Сурану стало жалко бабушкі я онъ горько зарыдалъ...,

Карэнъ Миказльниъ.



чала другамъ способомъ съ собой. Ефрать ц Тагръ сдължись могилой для многихъ тысячъ починъ.

Изъ червоморокихъ прибрежныхъ городовъ — Гранезунда, Самсуна, перешедийе зъ мусульманотно удалялись во впутревнія, чисто мусульманскіе районк.

Гарагисаръ за сопротивление при разоружении выселения быль уническить артиллерійскамы «плеть, а население города и деренень выржавно:

Наконець, на пространства, начиная отъ Са в запача в Сери и и Половирска, оснарта заста народа выржания, часть подверждаеть часть из в запачением под предраждаеть подверждаеть часть в при под Пред седа по оснаваеть быто и при под пред пред при при пред седа и магут при под под под при при при под седа и магут

Мужно продивления, что эта программа прозатемества преследовата цель навсетда покозчить съ архинскиеть взарьсомъ, остинить 6 имайстокт безе приянъ и разовить арминетво пот Ка локів... Даже одинъ проценть арминетво населенія 7-их валайетовь, ять которыхъ должны были быть проведены реформы, не уцельть. До сихъ перъ еще непливетно добралел ли хоть одинъ архипанть до Муступа или его опректностей.

Исторія не виділя и не знасть викогда водоб ваго преступленія. Вівсти пов Киликів спулны и противоръчным, до мосто прівада на Константинополь я питего не знагр, о погромамь или пројеніную въ этихъ округахъ, но мей говорили, что все назаленіе разобилось, или закочлено въ южиую часть Аленискаго вызывета, въ сторону Дейря--Зора, Дамаска. Правительство даже не пощадило наленькама колоній Аленно в Урфы, Когда я прибыль на Константинолом, началось выселение изъ · CENTRE CARROLL (STOMPHEME) DOLLARMINETER Смирискато в Брусскаго видайского, оставить всезов добро, выпуждено было переселаться въ Мессопотамію. Настоятиль приянскаго монастыря съ бразівії в со вебан ученциями, бросивь монастырь ть его богатегвами и библитекой-удалились.

Уважая пат Колотантивопола, и узладъ, что очередь приняла за Колотантивополемъ, глъ уже зъ и колоторо свое услада обранит, въ и восстиети среди провинціалого.

John Blus Jacks

Въ Алашкертской Долинъ.

«Гремодная разваца между пропамять в этимъ оснось. Вы прошлость толу Аленикертъ быль бетатъ инвеницей, ячисиемъ, сбиомъ, соложой, крамкомъ у дровами. Въ этимъ голу инчего не останось истотого запаса... Къ тому же плодородина поля современто резличния объета курт захъ перен ослащиемътеля прошлую этиму убъета прошлую этими.

Залів и останній свои поле непосубланныму. А росілі горинув курдовь во мновіх і містах уметродент. Что ста за проти адмі пере од стоя въ пробисків съ пропильних годом, засілям мало. В то, что засілям, является просуктовь само пере засілення ста стале проти по проти по пере засілення пропил за да тра проти по поста труды пропили даромы, поо вое потиблоне прочи інспекату отступленія,

Топоры вы долина Аланкорга грудно достать описинку. А го, что кожно майти, продвесся по 1 р. 60 к.—2 р. путь, Присвы же совеботь выть: Егинственное богателю Аланкорга вы этомы го-трана.

Изакций уголока, важдое поле, холять, оврать в наме дороги попрыта гравой, Из инстастью, и это громадное богарство погибло: часть сторбда, дру часть на особрать доли присока.

Пенес толь прих све проветна венастру. Лиса 24ть кругомы. Изъ Россій нескролию трул во получить. За сажень дровь алкер плавоть 280 р.

Оградная невость! Ва двуха идстахъ найлень в сестим учество у ветеовка Субасска Цести пат сельто с има Зутост в Моласту, ев чень. А другос-ти. Та перстахъ отъ Каракилисы на поправления сел. Маара,

По представ во ветемнике страно ократо страно стра

И согласто хелленского состава вограс с чисейо, Ивроинко одо будеть удожистворено, и из этить разв. комиссія, конечно, обладить вей арчинскій дереких, чтобы запротоколировать разрупоставо постава вогу с роздуменням хола —

Все это хорошко, но вопрост. п. теся, будеть за — Та споле, р. с естики арганские мужих, кого может основать. Турожь перержаль рабоча руки многихь, очень миссиух, Кураль ограбиль ясе, что было у наук. Въ сел. Молло-Сулейкану. 12 летай маличиск разекаваналь: «Пев пашего воза спас. лись только 11 челопёка, Варослихъ муживить межкъ перебиля. Оставийяся—женияны в дата. Я самый старийй нау шукъ.

И такихъ не мало, Кът будеть строить имъ домо-При сетъм в посъементь — бра не закоте у в рез сетъ, что больше вредо не осле в резруют федералуть доста;

На средства «Братокой моноших покупансь описких для Унивесретине район в и объет пень, разгеленнымь нь деревнямь Мусуна и Арцана, Пшевицу покупають представители тифлисекато армянскаго сельскихозяйственнаго общества... До сихъ порт. куплено до 4,500 ведеръ папе-

Бъргания отого района получели пивае и го-

укарственное прообів—12.000 гублей,...

Report to the title and the configuration of the fire edge apositional concesses in the materialities став г. Н. Отаряну 20дию рублей иль средствы алходинейся поль его личнать поврощильством:. Братекей помощив, 20,000 рублей тапы нь нидв яванса. Батоликосъ объщаль облин рублен, ол которые должны быть куплены съясна для посёна подей Аланкертехей долины. Одина пов помощапкова, г. Отвряна векора вывлеть въ Поредо, къ Wisser State on the car as a second or other carries.

"Oph sonb".

Въ Ванъ.

Управномоченный совым городовь въ Ванъ г. Атаколекиъ телетрафируеть уполновочовному калкан, with also of arous provers a live repeatestiff евики из Ванъ — 6500 р. Городъ нь уканеномъ того в порежи за озвой, то на суплениема отниче трег использывающемы, Прокрейсти матательно присмыть свинтарный отрядь и обозь. i of the contributions.

Положеніе въ Хнысь-Кале.

«13-го яндаря вочью мы завиля знаменятую арівность Химев, Прояк півскольких, десятковъ принискихъ семей, спратавшихся въ турецкихъ дочаув, и кром'в ивекольких десятного больших и ранезыхъ аскеровъ ны пичето адъсь не нашли,

Геворять, что еще въ началь боил пропываес лого было по частить перебито архинексе паселевів 22 деревень Химсской области. Повидимому. только въ сел. Банкліой у курла Гасавъ-аги скры чались около 300 армянь, большей частью жен-The first of the first

Курды при отступлени увели съ собой въ больпюмь количестве краскимух архинось и ремесасы-projection enteres activiaxa projection

Повелительно пособходимо и здвет создать оргаавинцію возвонції б'язкенцамъ, чтобы вла здівсь же на яветахъ удовлетнорить ихъ нуждаять или же нерачести чил ть Аланкертскій районь,

Дерога отсюда вы Эрверумы, блигодари глубовачу сиргу, непроходина, Поэтому и турецкія войска и містное населеніе білуть по пзаравленію . Aperos". . . Myany.

Освобожденные армяне,

корполить сообщиоть: «Вы общемь наступлеми русскихъ войскъ и въ последнихъ бляхъ прасимых непосредственное участие принцекій отрядь, который ниветь съ храбриян либинстими кальками первый вступиль нь гор, Химсь, причинивъ большей уронь враку.

Во время этихъ боекъ въ вудоскиль деревняяхъ mportaine from the Using the Stope specific मा १८६ मा १८६ म १६ मामा ६ सम्बद्धाः । १४४म असास्त्री ли у себя или чять жалости или съ ибаью экспло адацін ихъ труда, Характерно, что курты, вазы ваемые жикі. Ве только не перебили арханъ, во пріводили у себя преколько сот, армянь, которые

(зевобожденные армяне пока разхвиени вы езномь изв пимених ввартадона г. Химся. У вихъ се на игика в оста за отелен, се иму посожение. по подитнымъ причинамъ, исльзя еще считать безоваснымъ, Ихъ пеобходимо перевезти немедлен но гъ Караканску и студа въ рановъ Арцана-Мосуна, Организацію этого укла всенблю ванла на себя «Братекая помощь», къ которой уже обраща лись съ этой приво. Нелкая на минуты меданть, Баждый зень можеть произойти что дибо, что мометь в 15 или в операробне подверення и в прух. "Dynamina". 1 1000 (4) 63 ...

БЪЖЕНЦЫ.

Впечатлівнія нзъ "ликвидаціонной" по вадки.

Бъленческая вына къ середнив августа 1915 года загихла, почти стала, по за Иглиромъ, за пологой сорганизація», находилась еще масса, спе овежнавшихто движеніе, Кос-какі — тогла всефаналось съ проведивную трудомъ -- удалось отрилять на полощь въ жихъ фургоны и арбы. Заабликали побаткой токаринды Л. Л. и я, В., ин-BALLET BERRY

..... Карымы-Дара. Колечный пункты: A Bedarin, Algorba, se o a The L

Перевозрушье рессурсы на исходь --- Оргова. Каре. Арцать останев познан, а выдь и тамъ были потовренные, смятые, без ильные,

Постыраць словеля у Гальная Ливелов должн последние три фургова, а пуждыющихся въ почощи внатеро, вдесятеро больше, такъ когуть вив стить эти восчастные три фургова. Все - разслаблениям, жогвлениям, отставию, Только до різики, удалось имъ догануться: прополе тробожных нфен мусть, а поборыть останиваем спокойным, писстывесять, не смотля, На лица ви врояники, Руки, комъ плети, безаприевно висять, Опухина क्रमा, स्टाल्प्रक व अन्यार्थ, अल्पार वीवार्धिः हङ्ग्रेस्क्र чать. Воля подріжних жинь желаніе тук-то еще colling to the contract of

Бакк быть, что делать?

Инда выбирань.

Мысль отказывается повторить это стращиме, мудованное велініе необходимести, попуганно патитем, словно желад поладъще уйти, стивуть м. SERVICE AND SHEETING

По,,, да, нало выбирать - кого брать съ собой. А остальные?-остальных вало бросить, пригвозцить къ этой песчаной, безплодной земять, приговорять къ метленной ужасной пыткъ, обречь · 54 (*1 d).

Глине ревотся из этой гущь человіческих тіль, «кар ульку на се прин по пі спи развет, па

сихъ, грязныхъ, почеланныхъ...

. Подлек подлеть в спеста, останетеля вышку подлеть, останетеля станетеля станетеля (станетеля Вто ты что отпучаення отв жизний Ито даля теба это правод. Критерій? Ковой туть можеть быть критерій? Возрасть жіра жолиція жить? Принавлютія на манику. Останетеля, поддеть, останетеля, поддеть, потовет ся... Ність, піть, такь пельзи... Ність, да... Пельзи постоя

Право ныборы, свобода выборы!

Оно до сихъ поръ терметь соявств. същое из. Оно будеть се грымть. бередить запиные ралы

others, actor grants, attancerts.

Вамъ предостивляется право выбрать зого спасти, кого вышьырнуть, кому дать жазнь, кому затимуть на пись истлю—преропасная Бога на странаволь судь, только безь высось вычий Справочливости, безь грыховы,

tip better common bolden voltares.

Свобода — будь она проклать !—быть налачемы, В преть по станый дета, — в постаный дета разравательна пове...

Возвите, братыя, и меня! 11 меня, проте, поотные

· If ment! -- II wers !-- II wers!

- Каманиръ 1., меня... камалеръ, камалеръ!
 врачите впоне в запълнет в с. следен вост пре рухо, отчално отбиваясь, кусля состлей, смане се зучно спира засель.
 - Меня, каманоръ!
 И меня, годубенкъ!

- И мени!

Унолимие ридав, ловять, пресасываются карукамь, пь вогомь, лобизають. Ибмое; животное: оно ветмолимие, дійственное.

 Камаворъ, являй, добрый, женя 1—бросаютвпередъ, их коліни, пенуганныхъ, рекупахъ язы-

Датей возымемъ, а тебф, майрисъ ²), при-

негом останков.

— Кългому ты памъ вужнай Двлей давай, восновомъ, коледымъ везамемъ, в ты.,—грубо браст съ замень постоять.

 Не разлукайте, молю, визыште и меня, труга вашей судьбы, съ собой:... и за ободоть, за

ensimment. . .

Сестра из узнаеть сестру, брать брата, Груда больно спихи постанті из обиме разграменняхи, Відь сейчасть пойдуть, нічь это-часлідній зовь, сель тера ветринае из это подмат, безпеходина, втирожая почь, холотива, голодиат, безпеходина, в пині.

года приме останова, просто сіхо в отвот гоздь, наперху: не цианохнутем, чтобы ис быть идругь вновы выминутымь за борть.

--- Бамаворы, дружовы мой, меня забыль, меня повымя!-- нее причитываеть-византь старуха, тол-

кая, отраная бего волю на желин, сжимаровремь фурмать, жаствовые спарты.

- Tropali:

Силий, безгерденной, безумной вырываены припочно за сремую не или рен-

Поредей будетрый,, бистрые, — прикламноота про по россия В и приссе по как от имо вырощения, сите во россия от от как за именениями столоми, мунеть разевивается дрые прода этой противоской дажной. Все совтанное стал и про полите по по и печеской мераписа с от по по по по по по

— Каматиръ, кама-а-а-а!—пристичеть до совна ими першино обраченными, видъ отчанинымъ, прицез и струкски сести се за добратите. за фурговомъ и бъегра безенина, безналежно на

Talket Hilliam

1 ---

4 3/9 44/60

Ходатайство бъженцевъ.

На има тланиоуным, по правдению баженцень из Паявант получена вза Эрпанов от бажентеваenthinguage of expension only the second process. mounts élas sun in liquid de la little de la confide de la . Bres. The wholles is the mile they be a выпросокъ, выдоженельное и быстрое экоклетнороhas been a considerable to make the other collections. которые букуть квал призистельны благосфестному русскому правительству, Каземный паска ва-Li son, вы развийной бългациять, креяб раборезроссиция дане в полненением в сеняности и take By Municipality, by by tayk by By By C). ше таурицев заказная орональных, Пользоваей умененить паскъ до 20 кой, еще не проведител вы живнь. Ходить слухи, что діли бізкенцевь до пили арть будуть получать 10 коп., что въ общемъ ереднее пайка останить нь прежимъ размърамъ. в для многихъ виятел еще меньшиять. Высланией o that melalik utili was the mouthly suche an велучили теплисть одбага, Век семы абсолюто ланети тот вет, с. Прета и платуждей водовій гитіены, Дизенхъ порт ничего не едідано для у оверхнори из правот стого. Вы селения у войначую рестер, муки; баженыя сельчане принумдены просить малоствию, для обслуживанія продовильственных вуждь объесинень необходимо открыть данки потребителей съ правительственной субсиpeg, to p to be a recept as a converse of their it we леда увелиривает число умирающихъ, Мецицинская помощь остартся веоринизаченной: ики, прачен ясны часо или общение — Базроприос того на упіс. не выдается, почему общенцы находятся въ кабать у поводования, же вочествень персывымую веивщений, пеобходимыхъ рестурсовъ-много делен осталось из капив. Бългаци-интелигенты безъ работы и нахосятся на крайней пунка, Быший туосыме чивования армяне, кои должны получать жилованіе или писобіє, жаўть нашего распоряжекід Куппы и торговны-білженцы нуждаются въ кредить, инсторовые- вы скромныхъ капиталахъ

¹⁾ Добронилень,

F) Masta,

al Mondequification of a graph section Education средствахь для обстанененія полей градущей весной Већ, ожимая работы, желая примления стои свым и учение, ожи цають отв ванието преbe A procedured a prane and meaning maying green Представляя ваниму превосходительству паши просьбы, питаемъ подежду, что ващими благослоппыми забовами о бізженцяхь будугь облегчены пхъ безувеленныя страдавія, Оть имени ариванскихъ оржениров. Шалиан Арутовия. Телевичал чвъ конівув послаца; чл. Росул, Думи М. В. Панаджанову, тифа, город, полова А, И, Хатисову и приссециимно арманскиго комителя С. С. Аруто-HI RT.

fall Car.

- Гливноуполномоченных по устройству бъ женцевь канкая, фронта переводится для тириато довольстийя бъженцевы за явыпры Mile Resident All Company of the The 15,000 р., вы Xet 3677 руб., вы Дальнав 18,000 prog. to this firm bare one come Ball come supply 1514 руб, и Діаданскаго 500 руб. Гламноуполисgovernment a some return to the term operation of the мандажь правыть 30 овгуста 1915 г. т. с. о под-Research IV. To be a menegore aparticus disconnected.

o D

--- Уполновоченный по приградайю базовщего. тласи, Л. Р. Евангуловъ выскуаль на Сурмаливовій и Эчинарапискій увацы для паненеція выпраества розданной адъет бержиндать теплой одежды и по-78 C. CONCRET WE WITH SHE SHEET SHEE

Въ течение поноря и цеклора 1915 г. медикосанизарная помощь біженцамь въ Эрнванской и Едистория представление за сафдующемъ виль: увеличилось часло коект. Въ существующихъ равте больницахъ въ Алексаялрополь до 400, Эрквани до 450, Делимань до 150. Келабекк во 90. Вновь отврыты больнецы ва-Елисанствольской губ.: нь Гринфельдв, Елендор-Фі, Кифакатылі, Карылать-Сарав, вь Тифа. туб . Іментиродина и Еватериноперация; за Бавученой чем.: Гентуять, Хорть, Аргилять, Арлинуять Корах в. Голумских в. Хуло: мерчая пункту. «Сат леяв. Фельмиерскіе пункты въ Армавирі»; ма Персін: Джульфіз. Хафтвані, Дальмані, Зунись-Чав; Сейдажерв; Турців-ть Вакв; амбулагорів и врачеове фенедизерскіх пункти: Этейстений, Каракалиск, Вані, Беды, Хопу, Чайкенді, Кара-чинарі, Купа, Дасалек-Отан, Екаперименфета дь: астучіе врачебно-фельдшерскіе отряды, сд. обозами для доставки больныхъ: въ Эчигаляннь и Дипесень, санитериве транспорти: Изпирь. Каракились, Сарыкамышь, Джульфь, Вань; деапифекционный втичны: Алек антропель, Заміолagail, Specially, Barreck, Elementerisect, Astrosph. Келабека, Јеликана, Иглыра и Новобанзета, Сапитарный обосы вы Эчэнадамий; бани и прачешman: the solute to Teptiers, Resident, Represent, Assurable Juneau and, Armonto, Venixa, Convenръ. Повобаязеть и Эривани; прививочный отрядъ приготъ-доцента Барыкина виветь 3 отавления: центральное из Тифлиск, персидское и на Север номъ Канкаст, Отдельныя летучки отряда работакить из Тифанев, Курапев, Эрикана, Игамрі. Asserting on all British on the a Kannell (aT. A.).

Заботы о бъженцахъ, Главноуполиомоченный по-приоржнію бъженцевъ на Капказъ тен,-м, Тамамыевъ appearable to the properties of the companies of мощью біженцамъ въ Хнуст, въ мелязгергском с районть Канказскій комитеть вчера туда высладъ исдицинскій персональ, 500 комплектовь більк, чай ы сахарь.

Гальногу долномого стили по стальна Абакствей п Кавказскомъ фронтъ ген.-м. Тамамщевъ обратился съ просьбой къ уполизмочениому канклыского союза гороловь открыть въ Вогаривната и въ различныхъ частяхь Эфинанской туб, больницы, а въ городъ Эфивани больницу для больныхъ сыпазамъ тифомъ съ-чайной на 5000 чел. Кромъ того, для борьбы съ-остро-заразными больжеми, генераль Тамамшесь просмать организовать два детучихъ и одинъ дезинфекцоestimate of pour to

Переводъ пріюта Газвиоуполномоченный по приврещим бългением на Кликалъ гон-м Тамемическа предлагаеть капк, отд. союзв городовь перевести изъ Вана примув для спроть бъженцевь въ Лелижанъ.

Въ Переня, Главноуполномоченный по устройству бъжениемъ казк, фронта ген,-м. Тамамитель затребо-SATE OIL PRESENTATION RESERVED RESIDENCE CO. юза городовъ смъту на устройство землянокъ на Котурской дорогь для работающихъ на ней баженцевъ дан отпуска необходимаго на этотъ предметь мре-

Канцелиріей Наягьстинка переводено въ распоражение кавказскаго отаћаа союза городова 40,942 руб. на покупку бълья и одежды для бъжениеръ, выписыпающихся нав больниць.

Отчеть зримян комитета союза городовъ помощи бъкенцамъ, Комитетомъ законченъ первый отчетъ жпремя съ 8.го августи (день открытія джяствій) по 1 декабря 1915 г. За то это время было переведено-иъ распоряжение комитета 122,200 р. Парасходованона содржнийе грехъ витательныхъ вунктовъ (Еленов. скаго, Нижне-Актальскаго и Эриванскаго) около 15 000 р., на содержаніе трехъ чайныхъ пункловъ (Парыкарскому, Сухой-Фонтанскому и Эйларскому) около 7,000 р., считая и расходы по сборудования исваь этихъ патительныхъ и чайныхъ пунктовъ, Рас. хода и збани, врачечныя и т. и 3,400 р. На санитарио делинфекціон м'яропріятія 5,700 р.; на содержиніє больници № 1—21800 р. больници № 2 10,800 р. Отпущено Эчинадлинскому комитсту 20,000 р.; содержание канцелирін комитета 150 р



Кратній обзоръ дѣятельности Мосиовскаго Армянскаго Комитета.

(the morning.

Дамскій Кочитеть въ свою очередь также приналея за шитье бълья и проч. теплымъ вещей и организоваль сборь старымъ вещей, давній очець корошій результать. И все это отправлено пъльми вагопами, въ соправожденій спеціально кочандарованныхъ комитетомъ лиць, черель которымъ и раздавались бъленцимъ вей отправляечая вещи.

Расхоть Комитета на бългенцевъ по этой статьъ по 1-ое ноября с. г. развяется до 110 тыс.

Это обстоятельство дало новодь Комитету болье опересо соттельна вопресь о певещи обласивного.

Кочито на простороние обсуднов доста попросъ, нашилъ, что для болке существенной помощи, необходима отправка на Канкатъ, на ивста силънаго схоплеція бъженцевъ, вречебно-питательныхъстраценъ.

И на пределение пророжение с перем Параголеков О-во врачейно-пятательн, отрядь нь состаив двухъ врачей из колькахъ фельдиеровъ и потателей, нъ концъ марта отправилъ на Кандаль.

Московскій Арминскій Комптеть въ даль оргапизація врачейно-питательных отрадовъ, —на Карказії оказален, какъ бы піоперомъ, нбо до этого тамъ такихъ отрадовъ, работающихъ среди бъженцевъ, не существовало.

По прибыти на Канказъ первый врачебно-интательный отрядь, разбининсь на два части, во глава съ врачени, основался въ селен. Антаракъ и Опсаканъ, Эринанской губерии, обступния до 6 тысять бъженцевъ нь районъ до 25 сель.

Поселен. Възменения паражелет въ параст горогей пищи, одазавін медицанской помощи, и въотнусий пайкомъ бъженцамъ иль дальнихъ селеній, не наблицамъ возмежности съединено пользоваться горячей пящей.

Ежемъсячный бюджеть отрада Комитетомъ быль опредывать из сумих мести тысячь рублей.

Иъ концъ апръзд гекущаго года Колитетомъ быль сформированъ и отправленъ на Канкаль пторой отрядъ на тъхъ же пачалахъ, какъ и первый отрядъ.

Второй отрадь также разбившись на два части, основанся нь сел, Джаджурь и Артикъ, Алексан-Допольскаго узада, обслуживая весь районъ овженцевъ въ окружающихъ селахъ.

Дъятельность отряда была такая же, какъ п перваго.

Отриды работали въ выше указанныхъ районахъ до конца поия кего года.

Къ этому премени, въ силу изивнишнися обстоятельствъ, бъжницы начали возгращаться къ собъ на родину и острой нужам въ помощи отразовъ не чувствовалось. Со вантість Вана, десятки тысять арминь, спасшихся оть турененхъ энфетив путемь самоборовы нь теченіе насколькихь изсицень,—устремились въ городь, гді (млю безовоснію,

Въ Ванъ ерели громалнаго числа скоппвинусъ

овженцева царила голодъ,

Принять во инижине обращение губернатора Вана и другихъ общественныхъ дъятелей и поступлющія въ Комитетъ свіділіці о подощеніи населенія упоминутато района.—Комитетъ ріаниль двинуть оба отряда въ Ванъ.

Оба отрада вытуают въ Ванъ — и съберврабала выпуждена былв верпуться обратно, ибо ввоят начають обратное движене арминъ бъжев

цевъ на Кавкать.

Отриды домежнесь до Исдыря вустеть съ бъжен цеми,

Такъ какъ из Ислыр'я работали пругія оргавизація, отриды бомитета двинулись въ Эчніад зипъ, дів сконцись до 75 тысячь білисицень.

Второй отрядь остановился въ сел. Маркарачекту Испиремъ и Эчих-дайномъ—раздаваль проходящимъ бъженцамъ, числомъ отъ 14—18 тысячь нь день, муку, сахаръ и оказываль перводачальную медицинскую помещь.

Гресій отрадь вы Діадпревомь в Банастекомь округахъ имбеть:

1) больницу из с. Мосунъ на 50 кроватей;

2) амбудаторію съ ежедневнымъ пріємомъ до 100 больныхъ в безплатный отпускъ лікаретръ; Промі всего этого раздается черель отряды, в сътесна тогобълживом область положения обудь и матерія для пистая и промі.

На прачебно-питательные отрады по 1-ое нолб

ри с. г. наразходовано до 250 тыс.

Въ зпреде текущаго года, когда часть бежен цевъ верпулась въ аленкертскую долину на полении работы, Комитетомъ было ассиловано 10 т. рублей на вокупку сельско-хозяйственныхъ орудій. Пла этой сумых было куплено и послано по възвачению, косъ, серновъ и проч. на суму до 3 тыс. рублей.

Оъ вопросонъ текущаго менента телю связава обла таказе перевязка изъ Этміаданна цілностей Этміаданна цілностей Этміаданна като конастира на Москву. Московскій Арминскій Комитеть, находа эти сокровища завітнымъ достонийсять всего арминскаго народа, наяги вей расходы по перевозкі и храненів ихъ на себя, асситновать ва это 5 тысячь рублей.

Кром'я выше - описанной дъятельности, Комитетъ.

нуви въ виду настоящій моменть, нашель цілістообразнымь ознакожнує русское общестно съ арман

Для этого Комитетомь быль регроень плана

ридь декцій, спектакаей и проч.

Пеходи иза этого же. Комитеть въ настоящевреми издаеть на русскомъ языка сборникъ, куда войдуть произведения лучникъ армянскихъ поэтомъ. Залогомъ уситха этого утала исистъ служить то постоятельство, что въ упоминутомъ издани принимають близкое участие такие стояны русской покви, какъ Бальминтъ, Бриговъ Вячеславъ Пвапоръ и др.

"Ozona ie vebba".

Сним собств коррега.

На австляній свисмъ, состоявинчися 12-го помојя 1915 года, Комитеть востановиль организовать технико-сапитарную мастерскую военнаго времени. которая должиз запиться изготовлениемъ поленого аппирата для вликанія физіологическаго раствора. изобратенного и предоставленияго на время гойны ръ полное распоряжение Комитета, гланныеть врачоть 3-го отряда Москонскаго Арминскаго Комитета-Ал. М. Атабевания.

Заифдываніе мастеракой кожитеть поручиль часпу своему пиженеру-технологу П. Т. Амирову который приступиль къ дълу и въ текущемъ явиаръ явенив выпустиль уже первые аппараты.

За время своей дьятельности, комптетоять по дучено въ громадномъ количествъ старыхъ в вовых г рещей — бълья, теплой одежды, обура, каковыя и слаща на Кавкава пълъчи ваговам: для раздачи ent openings to be

Этимъ діломъ всентаю завіливаль даменій во интегь, который, къ слоку сказать, за свою зворгичимо и умело поставлениую деятельность и дучаеть всегда благодарность друживникось и бъ Jara I Joka.

Не забыли комитеть в художинки-армине. Они также внесав свою денту -- картинами.

Получено также много кингъ, потъ, спеціально GREATURE FOR THE SEC.

Demographic constitute, taken northernous constiшеніе русскаго купечества, помертиовавшаго ку митету значительную сумму

Манадылин.





Ізбановина у мощавлировой стяль.

АРМЯНСКІЯ КОЛОНІИ.

Румынскіе армяне.

Upitante si liyaquert, a normanace si i чисть терода, которая внеить название Cales Which I am only pour out out the price, 2" вуть армяне. И, дъйствительно, по улинамъ ат я части города я срему нашель на павъскамь ф чилія съ окончаність капиль. При мада мює The proposition and decide a most in the first representative specie e da in

- Гозумець, туровы! Ты павыя запатна г екое имя преступленіями, по пружели ты не за укласив, что кругожь икть ин одного пентра, Руббы не было арминь, поужели ты минив. что TYPE THE RESERVE OF THE STREET STREET

Вхому нь банкваниее кафе, Мое появление оз рандаеть внимание: толна любовытныхъ пость из регорыхъ колебоній окружаеть меня в заможив and no maid decisity.

 Вы; изрожию, веданно прибазали? — Вы откута, или Константинация?

Да, но и блу сентаст, не пов Колетинан с поля, в съ Камказа,

Proceedings and action that of the proпримять на Вальнась,

И меня долго разепрацияваля о томъ, нь каthe considerate may rived covery ale followers: резир Именија с. додржен жим полика пограсот. сти івопекную дией у Вана, в Паціональность Бесis the open contact, and property therein мения бъязаниямъ и т. д.

И толив попрудъ меня все росля в росля. Вск эти армяне, така живо интересующиеся сульбами овонув сородичен на Канказѣ, -не при родине размен по грению, о в горым вим рас в да предылущей моей статьй, а турецко полданиче страние, переселиванеся сода, главным образочь. 15, 1896 POUS.

И этога пеобычания интереса по мив произлален не только въ этогь кафе. Узнавъ о прівачь . И см. в люче на сочине и ручна. выполным посучных и долго меня развираниямия сбо весемь, что продежелить на Канедась,

Нац же ремеслениям, который не имклы в вжинети попасть нь кафе не время моего рас смусте, мустев, присленаеть нь себв на лаику и смусте, мустев, присленаеть нь себв на лаику и

Запрась меня пригланичесть прочесть доклать рао 300 м обобы на менятель упрестоина,

Эти архине съ петеривайемъ ожидають выст-

«Ахъ, когта перестанета литьен крана на пре члиской землё, подла мы вей можемъ периутьен на сион мъста и набавиться сеть стой жизни ве прастант.

Эти одона особично рафовали мени: если д чения получить споболу, очень многіе вернутен ил р. лих

П странно и то, что турещих в архина из P, жини плението много, только на Бухороств окоо
вого сомейства, на Констанци около 2000 тыс, мник—выхощесь иза Турція; затвик, ик До
ру вив и Силистрін около 1000, чного има на Гали Бротто і фалистрі, чного има на Гали Бротто і фалистрі, тороцика гота до
конских перкин, во многиха и школы, в тымо
перковине солеты, которые у нихъ вазываю з
туре, ста образования допосна на предостание за пред станительного затранительного на пред оказати

Верхара ст. је архиот и по стелосталний голе оснівий переседицись стера нав Родисто и съ бересед Применення кориа ст. Верхии «Верхии верхиот верхи основня развителя по ст.
селонь, притіс имбость баквасейные матюрины. Трекін, польучась дьюстами, предоставдяемыми румпискими желівными дорогами сжелівногорожний бидеть III ва, дійствительний на 6 місяність для
веди зе з вас лезівлення пропіта Пувалосі —
дюбое премя, стоить 300 лей, пли «воло 100 руб,»,
поста в деть в перитісь.

По сокальное сред инхълючи имет описальности и серественности и провидания и пр

По печерамь же они паправляется вы четом шатеж (кабатат), чъбы протожвать свои споры о поличика, а молотежь проводить премя на сибе Continues the terms of terms and the жонь, гімть, что афть арминекимь театрось, об ществь, органовы арминской почета. Вы течение поухь последация леть были дов понычки надавія такимь органовь, по обо раза они скоро превращий одно существиваліс, Зуванніе вразиве чи выя так на, надавляющим пр. Полгарін; въ Руцуgl of the English Man of Bernet евая печать»), а въ Софін «Гайзстант» («Архевіяв), перпая била органовь міничавнетовью, в втород «данкажнаканона», Для молодежи изфеть опительности динальной обторый монерототиль пацианизми въ Бухарсей,

Ин году праводного разы устранваются лекція, од серез, замена положена се по пай борсь которых в поступають та пользу партійных орзалежня.

Пенкого свусти посла мосго прівада, группа полима строто посла висоне тта рістет в при пенкоприсутствовало болье 100 челотівка,

Цифра, достаточно круппаст и сендательствуюими о культуримсти и о паличности чувства общеетвописсти у румынских примить.

Польза прояти мимо собщества сересийм, супроторощато у пяхь. Вы пачалк войны образовалсе и столого на отста, и суста происте студ протой из равность водичестий. Этогь органь пожеть изма. Устанителя и сога расти и суста и меревиты. Опи послати кателивосу и Нубартнанк по 8000 руб, какатому — прорра бельная, скак болже, что среди шихь изма крупнихъ болавей

ロール :: 「AMPRE COMPANIO ANTA O LEROTONA BENEVAN DE COMPANIO E ESTA OTA PER ANTA ANTA BENEVAN IL O HOMESIA.

III on toronterral in ourself, since stable

Румьнское пракительство презолько разы обраимно выпланіе попечательного совіта на пеобхо-

пія, Они останавляннями цеф посні асслютня турокъ па арминия перавод паціональную болькану на Констан. тиниста, общества веномічностичний біднамь в

нав ремесвенникова Онгь и представляеть мелиую примискую буржувания изъ исто вышла почан вси турецко арминская интеллисенция

г) Классь эспафовь представляеть собой самый адоровый элементь среди турещенхъ арминь. Че, стность, больший интерест къ національной жимин, грудскиобіс, демокротивность пъ шировамъ смисть слова вой характерния черты успафонь. Эти послужайе добились въ Турція національномультурных обуддали спосноми патр'арховъ и еще 55 лѣть кому навать нь такой деспотивнеской прант, какъ Турція тобились упрежленія арминекато національнаго собра-

циместь перестройки адмій и жобще впеленія улучшеній въ приманную жижнь. По вопрость какний годь отвладывается за педельность средства. He should now have on a come 100 three of others we and the property of the proper Commission of the reflective expensive, the particular action привительства, не могуть обучеть таки следув 1.711

«Участковый сопыть» состойнь поключительно цев румыноко-подлачныхъ вранив, которые не допускат ть тута турещес-поддершыхъ, в полкрустся оправление также разлачение изотиру полика. Вотечение всей войны этогь совыть не отклизался and the specimens of the service of the many than SERBLEM STOCKER OF TOTAL SPECIAL COLUMN «Участвовый советь» павакого содействля турецщить армянамь не оказыляеть.

where the class of the area of pades also the other. on or more and it is a more deady a suppose to so other ия Boulevard Carol-В, на самось больнось прееневть Бухареста, Она постраена на врямискомъ упиль. Пе только из Румынія, во на всемь Галcase, or no charge dealers Special transfer on two littlers soit affatte (al. 1870) " . if iff [17] if .

П этогь вислечев армянской архитетуры имъer, orporary capture one decreate, if charmen жылы разгарь явый поли програвном Однив ображаюм яз другому со слевами

Ты знасив, эта церковь пому привадложить? Пѣть, но какое велякольное адилие, опоелинстичнием из своемъ родь из Бухаристь,

да, даже на всем Валканском получетриях, омо правил ските престочна Это се достиге. подвергающіеся такимь повеціямь 7 себя на роmuch north kanne XV tokker mennos aganie neatmiche the transferred to

Thom-Karr.

обзоръ армянской печати.

Наши ожиданія.

Выходящій на Тифацей, «Вант.-Тость», органа группы турецкахь армянь, вы передовой стать в писается вепроса, чего въ правъ ожидать отъ Государственной Думы арманской народь, и чиволжим ділать кавколскіе и, пь частности, армянчкіе допутаты во премя предстопцей свести,

«Турецко арминесой вопросъ пообще и тяжелое толожение бъжениемъ армянъ въ настоящьй моментъ, въ частности, требують серьезиой работы. Въ парлиментахъ держанъ соглосія аъ Англін и по Франціи уже неодновратно высхазывались по нашему дареча. стигму вопросу, недавно опять высказались, Гово. риля о немъ и въ германскомъ рейкстагъ, Въ тыли о немъ. и нъ германскомъ рейкстагъ. Въ Русской Госуларственной Думъ также высказывались, и мы вирант ожидать, что теперь тамъ будуть произнесены новым слова, достойныя арминекаго на.

Истерацинай арминскій народь въ изграду скои въковыя симпати, выраженныя по отновления къ Великой России, теперь надвется слышать отъ Государственной Думы больше, чточь было сказано живые въ ней и их наразментахъ союзныхъ держанъ, Мы, туренко-армянскіе бізменцы, въ правіт ожилоть готь армянских в депутатовъ Кавказа, чтобы въ рус-ской Дум'в они постарались дать достойную поста. повку випросу о нашихъ страданіяхъ

Журналь писаль до речи С. Д. Сазапова въ Государственной Дужь, Если разематривать эту рыв. Born of the second of the seco сь ней есть укоминаніе и объ вриниемоть вопрось, Нужно водажнев, что во время дебятовь по бюджегу пностраниных дъль дума найдеть та слова, которыхъ жаждугь ельшать отъ вихъ турецкіе ар-Madde.



Армянскія колоніи и національная самопомощь.

Единедынная журные «Глучи», подгощие с иъ Пахичевани, спою передопую посвящаеть вепросу о роли арханскихъ колоній яъ всторін разватія арманезай общественно-національной жизни.

«Изићетно, что арминскія коловій появились всява, ствіе неблагопріятных вплитическаєхь условій. Нужно было ожидать, что онь, будучи разролженными ча-стями общей привиской массы, въ дучшемъ случат-идерживали бы процессъ исчеминения арминекаго вирела. Но этого не случилось. Наибороть, новый периодь армянской всторія, тьено связанный сь бы. стрымы распространениемь колоній, создаль въ на. шей жилин извые крупние явленіе, парістное поль назнанісять Арминскаго Репосанса пли Возрожденія»:

Затімь журналь говерить, что арханскія коле яга, ст. жогда автов ответь по положение та. прястуment has inspeculated as acceptance than a real mean цін, результатомъ чете бідле паученію прошлаго Арменіц, зарожденіе повей литературы, поль ем, я протоволять в стаков пред паработка ченаут политических правотую Персон. Орг.

Эта же самая дъятельность на видыню журиала, но из бельшомъ масштабі; замізчается въ вовійній arplotte a discillation is a man proportion apparet. Proарминеком народа постть нь себа элементы на-Hi Hraabhold - Hjadadal-4A.

Въ этокъ отвощения преобдадающее значень оринадлению Вахичества на 1 го, остуга въздата: Мак, Положилить и Р. Патканить, впервые по-Съльтије - Кугера пречинскито о собониченацио до с тенія, давнія бототые веходы...

Въ мастоищее тижелое для приянъ время наши колодін вирхись опровдали ть надежды, которыя возмаладнев на нихъ. И это обстоятельство насъ должно удовлетнорить тъмъ болье, что одновременно оно является доказательствомъ гото, что въ разрозненных в извъв частих арминекато часта собразается т. о на насъе самосоднате

Что было бы съ истекциними кринью туренями гриннами, если бы не было той моральной и магрильной поллержки, которум имъ окальяли армине. Вине от той моральной и магрильной поллержки, которум имъ окальяли армине. Вине от той моральной облисти, на быльности вы былуостринк, нь дмерика, и крине, нь быльно принимать ио винирне какъ и принимать по винирне винирне винирне.

Журналъ «Гюхатитесъ» и его задачи

дория в «Гемлено и стельно у «Вильисданавшийся рашане на частныя средства, уст давно прекратель существованіе, Темерь «Гюмата темь» резьаторуем а простать объ. Архан. «По-Сельско-хозяйственнаго общества из Тифенев, а сронополь А. Слаканоль, и, повидимому, славалет с предлекть темер повремен.

Въ 1-ока помера «Гехатитест» такъ опредъ-

Ив первую голому кы будемь заниматься краниания пуждами вашей дерении и тван коронизми переменами, которыя вызнаны пъ сольскомъ долни сияв обстоятельстирии всемнаго премени

Въ ряду названивал вопросовъ периме м'ясто за, описта посели, уст жатощай пенты вошему наряду.

И журваль смижеть необходимымъ принитоэкстранранизраних жъръ для организація споженія зерномъ армянскахъ крестьянь.

Другим в жим этрепенциция выпросом в разлиция важищим коонистно индетен ислосіяток рабочна в рукть, что предавинаймо чувствительно на деревив.

Поэтому журналь считаеть нужнымь поинания: этоть недоспатова сельска-хозийственными карга. нами и органиями.

Не вы меньшей степент разстраниеть биджеть крестьяны и доригования предметавь продоводьствія, на меньше погребнесьники, крединник и проявлюдительники тразриществи

Развите коллецацій, призваннях в правів баль явую родь и на нашей экономивоской и культурной жими организацій, призваннях правівна продавациель явия общества и по своему количеству и по своей убограздрати

Периостепенное мьего на импемь журналь ма булемь ультать накже и попросу и волечановаения катема.

Carteria on the factor of the period of the control of the control

пін обранцали пинжаніе, глависамі обраноми, на интонечвини культуры хланка, чля, табаку, вис с града и пр., познай журовать бу везі, уділять ба с пре пироваї — под для до гентальна параломи бларовостраніям культуріі першомує удійнує control to accomp (spinor) accordingly

Буремь паприлать наши сиды, призничесть из жирожих размереля, самотельной в конодыпсавинсть крестьянства. Ладимъ ему нациг знания и напоопыть, наядемъ средства для инкрождения его забитно хозявения Будемъ концицию его сарынеллиныя набим и/ж перета при статот, статот сарынеллиныя для концентиция

«Покатитеска, яктиясь на момента тижелине крилися арианеской жилин, тама не менае вполушентентнавленией портов и в важ вишела прочение и винеропестова сплентаем некруга него и арманскато дельежноственного не постава сполужения дель народнаго хорийства. Въ этома маше спасенея

Необходимость созыва церкованго собора.

у стал осинскі перестання постадова во прося в полготовкі в сельні дерковнаго собора гармано-гроторізаскаго), така зака

Передостивней сель бесть, същько, операную свять между перковым и наралимы; необлюдено полимить праветельной уровень зуковенства, чтобы не стиры не стремилен стать каррыеристомы чиновирьномы, а истимиры ученикомы и апостиломы Казановай

Далбе гавета замбласть, что соныкь дерковно національнаго себора она считаєть неодажными не для того, чтобы онь закался чисто дерковны чи вопросами, а вспросами акалурно-акономичскаго аваченія для армивь,

к и толь и доскимить, что перковы тьено снижанев съ націєй и защита миносипенных на піннальность интерестить походится нь ен рукахтрання монасцари пифисть грамдання пом'ястья, которые задавитем національной собственностью. Наши показу, пидинія и средній свидин съ перковых і дерковых дірковых дія дерковых и д. д.

Н одилко управление машким перкавляют пафэксплентруются раціональными симсобомь, проче модить доупотребленія и та полька, которую должент быль получить пародь, на дохуды михь публік модит содержанкей миномисленный школы и всекіобщественный упрежденія не получается, Чисыпенняль паколь не растеть, а жимы существующих в пенняль паколь не растеть, а жимы существующих в пення установно ургазінрована. Н такь кажь пість обпення не служить мь должной мірів спорту плокоченія

турных в. школьных в вопросов в санкняных в кульковым данно уже выдежать Необхолимо разлев итсентивном компонистического выпов итсентивном компонистического выпов итсентивности

А это пользовато палько путемъ національцо, цермато раборать

Органы армянской пропаганды.

Вы крупных в серенгейских пентриху давно ужелического солоны, то подстава саныла в исторет на принцевате народа, из которыму принципа выв менение строекта промет на пета в по-

Place of Appendix and mention of perforable P* . F (m)

«Справе тлино пам Вишеть имериканская Farsena. Mr. Sec. Manuface. The state 10 1 m = 10 4 m пейцы не отнежнее бы къ Арменія и къ армянскому вопросу съ такимъ необжествомъ, если бы на стояъ европейцень и американцень приклезь исобходилые ма. теріалы, могунціе поливозанть ихъ съ ділетвитель. ямить подхоженіемь, и законными требоповізми ар.

Затвин газета перечисляеть органы архинекон The Hartage of French

«Нь Нью-боркъ измется уже органь арминекой времени иста изселия - Пр. Хем Атиспал. Эго иллистрированный длухиед Газанай журналь на видійня во вода в поряд неводо по со подо ведо. вительством вира Лисенса Брайса, Анатоля Франса. Жоржа Клеминео, Виктора Берара, Рабипольда и др.

Какь праветно, съ той же право преколько из. синскъ тому назаль въ Туринь сталь видолить ор-

ганъ на платынскомъ извакъ, Армене и привисию вопрось пользуются симпатичн изахидиской интеа-Необходимо распространять ав массах в армянскую илею, особсино необходимо знакожить ericepanika tolar so ib and pariment objections is которое постигло Арменію на теченіе настопией пойны. Эту роботу серьелно осноливеть изадоларминская газета «Агинчија».

the Aurain

спентложной потребности армянской пропотанда на поправния степени, удоводствущега вызыващиеся из Лингинга на разлійском визика мунклав сАрарител

Газета выражаеть сожыльное что во Франціе ил тр. трегора, тих издол в Орении постандання в пре "I May take Salar

чирекратилось изланіе на францулскомъ языкі журнала «Pro Armenia», такъ пскусни релактировая ціагося покойнима Пресансе и Викторомъ Бераромью

- July

обзоръ КНИГЪ.

Памяти Гр. А. Джаншіева.

Въ телько что выпосиней канта «Сватъ п ендам-А. В. Амфигеаграва посвящаеть явсколево тенлыхъ страниць восновизникить о Г. А. Джаниневъ. Павлеквенъ пак нихъ ивеколько уа-Justingthaus in Children des,

Досольно много писемь от Джанивіска я долучнать и сколько разъ быль быль окъ у меня, когда арминекая різня въ Молой Азін в Койстантиновол'в едівлати ето центроги русской помощи пострадавшимъ аржинамъ. Помню — ранвият утрожь, моленькій, горбатенькій, съ дасковою и болфаненною ульбкою, но пепреклоние. имстейчиный, взображен онь на четвертый этакт. Суворинского дома въ Эргелевовъ переулкъ, гда я тогла жизъ, познать мена съ постели и приналея жаловается на подоарительное отношение «Новаго Иремент» къ прияналъ,

Онъ горько жаловался на архивофобію, когоран, по его мивию, быстро распрастраниласьнь русском в общестий. Чурока онь быль ка этом сраставнію поразительно. И даже превифрио полозрителенъ. Я не приночню сейчасть не амът подъ рукор его инсемъ, за что именно, но варугъел. 97 году она мих прислам, пресмераное письяю — но поводу какой-то совершению невинноп шутки объ армилахъ, котя очень короно знааъ. что зла на арминъ и пикогда не мыслиль, не маркаю, да и не могу жыслить по сотпамь столосії. тружбъ и симпатій, оть юзости соединяющихъ меня съ ормениян Запавканыя.

Посла пое письмо от Г. А. -чрезвычайно to be seen and determined to be necessarily alone я другія, Его шисьма, диятованных стласомь дуяния, цогребностью выскласться, вестда свядиноand the reputies of the Charleston and the Company цавно забыль о твоемь существования на бідомь евств. а онь вдруга, инписть. Оно привао вы чай 1890 года- по поводу «радикальной» пре-

граммы, объявленной «Госсіен», и представляла цалый трактать о варотераниести а протикь на-एडंवन त्राजनाराः अपूर्ण क्रिकार्तान्।

Ръ каждовъ поколения есть люди валита, аюти ума, люди дійствія. Ик поколівня шестиде сятихъ годойъ. Джаншіень быль безепорио и тадантинны, в дънгелень, но, главнымъ образомъ, онь быть человткомь света, светоносцемь.

Ловець, вей дви отдакцій лісу. if jestjedarani ne nega sted<u>ja</u>. Мой газов призынь въ его навъсу. II ночью раздичаль троиы, Когда же втругь нас тучи мелюстой Per is the first and appealing south и самь зателлить сукъ сменютыв У волитыхъ ея отней. Горфия мой финела, везичано, Тануличь тінга предо мяой.

-по стихотворение Феть будго о Джаниневъ а: примент водени российства сталь,

И трив развений супрака воча, Чамъ прче сваточь мой горигь. надо для Джинийска перевернуть въ обратную Jelainat it.

И чемь ужасити суправа попа, Твив ярче савточь мой горить! 1160 - воть уже о комъ по правда-то складть TORRIO, THE TENA HE COLUMN OFU.

Со свытокъ, возменныть от отня шестидеся-THE POSTORIA Григорій Аветокичь безгрепетно прошеть свою чествую жизнь не столько бойцемъ. COME SPECIAL SECTION OF COME USE SERVICE бралея, когда надо, за мечъ и храбро имъ билея, na agentannes epoisie em feste della tome ne чносто свитементольная литея. И слово свое, в діло отдаль онь безраздільно великой богині. человічноств, зарю парствія которой виділь во-19 февраля 1861 года. Богант человтчиости онъмужиль ровею и въ Россіи, и въ мъстахъ всечей онъ лабиль, какъ русскихъ, и русскихъ сакъ арминь, Дай Бога каждому русскому такъ любить Россію, какъ любить се арминить Дживновъ, и принести сй хоть трать той польны, что сеть принесть.

Il connect l'amegica Aprimarya apera equipolitica. вышина, Какария можеть стать из жизин совер-Browning pyrthlero comercial organic militar priceand a comment of the bar a secutional, вржиленный съ Россіей вефин праволи и обясвиностими, горяче жь Рессін праваланняй, сопаненій себя русскиму, политически, и въ то же премя не забывній на родного языка, на редвой : Бры, на ролкого племени, чутко болжищій сердests an eta (Chiona Bederiennia Cont. Dont. Mystimus cracked seems and algebra publishers историческія бытовыя особенности и прово. Русthe explanational accurrent, and paging a some ex- фонца «мур. по вобра порасти по вереностра. что изородень и русскій грождания» — пачала чуть ян не противорфизици, что лишь русстрысація создаєть русовімь в т. п. Уни! всюду, гліма трим'яндія знаменитая руссофикаціонная чіры, Джиншавы не выросталя.

, Патраоть государства и натріоть насхени.--что элки удрачно совенящами вы себя Григории Австаырт, - отлично уживаются между собою, вогда or through a shower, although the black has been дется въ свободномъ и доктранномъ разрействъ. чуждоеть гремы съ одной стороны и райскато страум-ть другой, А только такой совиратион потріотилев зі ручается государству, разновисменному по составу висскойи, что просрессь его будеть или воткленно стеною мирною и бларетепфинаци, Сивентелень тодько питріодилив, къполицій мириції трудь нь мириочь и тверточт processing the area governor in the person with the dates иной изгріотично-пачало гибели, потачу что ристретей межетоветному, и теремини свям, опирозощейен на меть, облаженный или готовый обнажиться, по вострейсковайо, А-сваяюцій меть eri Men II noménere,

C. K.

ХРОНИНА АРМЯНСКОЙ ЖИЗНИ.

Ейскъ.

Offic Ballieto Reggie Pallietta.

Хотя армянь у насъ не мало, но безоградна насостанали записа у бысь еёть пясь скультурныхъ и благотверительныхъ чистопряниемихъ учреждений,

Линь 20 воворя 1914 года збразованся Армянекій Комитеть по сбору пожертвовеній на пужны повим съ Турніей,

Соправныя блику переволения селети оргогроме превенност на Тарките в основа в Могросо, извас предобликаю живалась быблар пиродиласти общества

Въ общемъ наше общество взбольшее в не ботато на веледа пател, оргонения. Закат спикудомина волго починеть и пителя, Въ окруживустаницахъ Ейскато Отдъла живуть до 160, сочен врзията которыя презиссион въ приходу Ейской презиской церкви, И адъсь прияве не могуть пова тато а веледост въс

Несстри на это—провие, какъ Ейска, такъ и такой, отвлекскост в торено из сепие вели ислосе бългасского сепиен населност в сепиен организация в торено по ставут, организация викакий изибети объсула микогда не проинкали викакий изибети объсула микогда не проинкали викакий изибети объсисски сепиен по денту на сепитор дала освобок рения
провить отъ изистото туредато бителя.

Почения померающина на города въздания отъ: Г. Л. Тохова, А. И. Шимпова, И-кова Магде-

Иль окружныхъ отклизарлись ставицы: Уманская, Павловевая и Перимовиской.

Въ пачалъ пожертникай поступали зъ пестрельичний формъ, но въ неворъ пропавто, 1915 теля на общемъ собрании ростановлено перейзи къ спетемъ доброводънато самонбложения, на осгорица которато каждый члень прадственно обяпа съти пострана по поредъя почи пострана почи

Къ сожилению, отметь за преека съ 20 мая 1915 года еще ще составлень, а мотому подрабностей совощить не моту, скажу голько, что покарилостии престабления деньи по застямъ немезлению переволи, и съ прета по такти по переволи и събращими деньи по такти в немезлению переволи, и съ при на Тиро ос.

Const. K. A.

Олесси.

(Отъ нашего корресновнения),

Вы Олеесь существують вы настенщее время станро време существую соне светных принципации

- Перковное Покечительство о обдаваль повходанихъ Одесской Аржино-Григорізнской св. Григорія Просиблителя церкви.
- Женское Общество веномуществовний бъдника армикамъ, учащимся из выстихъ и средина учествую и степцуи и р. Остова.
- 3) Одесскій Армянскій Комитеть полощи бізоститов, в фезициались и постратилири от пойны и
- Одесскій Армянскій Дамевій Комптеть поконца Окасиціонь,

Церковное попечительство о бълкахъ прихожавахъ армяно-григорівновой церкви св. Трагорія. проектичени гор. Одессы, существуеть на оснонацін «Положевія», утгержденнаго Мизистрогъ-Ввугреннихи Джи 12 августа 1897 года,

Попечительство состоить изв 7 членевы: нати. набираемихь на три года Общимъ Собраніемъ прихожанъ, втигора в одного сващенитока, назвачаехару Епархіальными Пачальникому, попочительства язбирають нав своей среды предекцительствующиго, Попочательство общаны are there of a security of energy may be the периня пособій въ пообходимихь случаяхь, объ ing something the transfer countries of the manager TO A STREET, WHICH HE WILLIAM TO BE THE THEFT WORKER THEFT также объ устройства этихъ завеremift.

He obodidated tota derivativities the treat officers the engineer of the process of the will be a few below the party of the contract of the contra скимахъ и имуществахъ общему ссоранию приживинации.

Historian para at the administration of 12,000 руб, на 41/2 и 5% облигаціях в Одесскаго городского Бредитиато общества, считая по поиниальной стоимости ихъ, Произ 57 % указанного ерен в справан, еван про вто то програмента. поступають помертнованія оть разныхь лиць и 524 034 10311

Представтелемъ попечительства состоялъ въ 1911 году С. Асвядуровь, Членами: свящ. о. Чубарьяять, З. А. Саркистанить, А. Е. Чиановъ, М. А, Воздагіанть, Е. Х. Мелентичь и А. Я. Хазакі-Virginia, and American positionized action in Hall-days разова, В. Куланога, о. Нересскинца, О тругихъ привыскихъ общественныхъ организаціяхь союpar en entroppess discussive,

Part a sparie

Самара.

(Mario industrial supplied accordingly)

M.E. farial administration workings a completing of the control рельно изъ 35 семействъ. Къ сожальнію, у насъчувствуется ведостатокь ісь виссилиренныму сяtorny lighter to independent but only to the color property

Туть получается 14 экаемилировы арминекахы transport Ministration of Operation Biometer 1994. тота среди армянъ 1 раза производилен сборь mer excess contract that parts of the court 2001, 2000) рубдей, 6 января рекущаго роза нь пользу комресін по возстановденію разоренных і явстисстен Армеція, послано одоло 1,200 рублей.

Моздокъ.

(thus minute representational).

Арманская коловія вр. Мендек'в доводию больетия. У цасть существиеть из настоящее креми:

- Арминовое училище (сививанов) съ б-та годичными курсомь для бёдных варяянь, гда дёта учатен безилатво, а пакобатве нуждающимся раротен безплатно учебныя пособія, кинти, а звячно II TOMBARIA OLIVERARA,
- Отділеніе Бавканскаго Армянскаго Благаpopulariano their ma-
- 3) Отукленіе Тифлисскаго Арманскаго Драма
- De Apendie And The admit to the ground that the Best Co. на 20 кроватей,
- Армянскій Комитеть для помощи доброгольцемъ и біжкенцамъ арминымъ,

У насъ имбется рять благотверителей, которые таняць и дають звачительный сунны из культур nuar atas enceñ nauitz,

F. H.

Возобновленіе изданія.

I property of the commentation of the state of the second гературно-кудожественно-музыкальнаго журнала еГе. хариество (пекусство) поль редакторствомъ г. Ле. . 11 [- : 11 - ; -

Крупное пожертвованіе.

Въ Тифицев екончался житель гор, Гифичел Але. комдръ Григорьевичъ Айвазянъ, который все свые HE IS GUARANTE crumatic graduates of 700 тыс, руб,, заявщать городу Тифлису съ условіемъ. чтобы прицентами съ этого напитала содержались стипендіаты армяне нъ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ. опредвания каждому стипенліату 450 рублей вы годы, Три четверти стинеиліатовъ должны быть мужекого пола, а 🧤 женекарој

у покойнаю изта настальность

Съ этого дия покойнаго Авиалина можно считать одинув иль благодителей г. Тифинев,

въ Индіи.

Галер «Минака» сообщиноть изъ Кальнутты. что тамоцина армянская коловія съ горячима интересомъ савлять за событіями, происходящи-

un er Appenin,

Тами, уже изсколько місяневь дійствуєть коептеть вецеменьствованія архянамь (Armenian Relief Fundt, который собрадь до сихъ поръ 96,000 рудій (6.400 фуят, ст.), ізгь конхъ 2,300 функ, уже перевелены на Канказъ, Кромф того черезь казначея комптета переведено 2,000 фунт, сстадыяя сумма также будеть послана на Канthat bendelige parender expenses analysis свищ Киражския собрано у спроцейскихъ фирма 21,000 руній (1,400 рунт, сверанитовы). Онть же едубликоваль нь числь вругихь возмений нь чьствой самой возбатной заметь «The Statesman» and the continuous seems on the special period of ебращается нь редавтору съ просиюн, чтобы последній вы переповой статью обрасоваль ужисСти. эпвети. вируеси.



Осиротъншая семьк.

ное положеніе армань и чтобы онь обратился ко всему населенію Калькутты съ призывомь похогать бездомнимь несчастнімуь бъженцамь.

Перезовица въ этой газеть дійствительно появилась, Она сласить:

«Хити много предъявляють уже требований падративму и человыкскойно населения Индів, но нелаля оставлять безъ иниманию призвать измогать оставлять многостроизальных в турещих в армянь Письмо срязи. Гарению Киракосинь, которое сеголии изми роядасть в принуждения были объекать но Кавкаль, глание находится теперь въ бъдственномъ положения. Сотото в положения положения разныть придеминем потребности, и польерженные разныть придемилескимъ забольнания Непоходимо притти на помонь запосна уже положения получить какуюлибо синь семи Гаренинъ, Большар часть турежихъ просить семи Гаренинъ, Большар часть турежихъ просить семи Гаренинъ, Большар часть турежихъ просить семи Гаренинъ, Большар часть турежихъ просинь семи Гаренинъ, Большар часть получить какуюлибо поселены из пустани, гдъ опи обречени на смерть. Ванображение человъческое не въ силахъ предстанить себъ тъ закредка, коториес учинения налъ армянами»

Затімь уже гозета праволить різть горда Брайса, произпесенную ямь по палаті лордова и паі пось пошами, потраволюці.

(«Musans»).



москва.

Телеграмма Каталикоса всъхъ армянъ.

На проимой неділів Московскій Арминскій Комилеть вослать въ Эчніадзинъ Его Спятьйшеству Верковному Патріарку вебль армянь телеграмну слівтуватат селеровати

«Московскій Армянскій Комитеть ві радостинелии завитія иншими войсками Эрасрума и Муша працосить Вамь, миностицій архипастырь, свои пекремній поддравленія. Комитеть ріапиль комацпаровать въ Эрасрумь и Мушь сносто представи теля для вывененія положенія є оказація помощи. Комитеть представляеть на милостиное благоусмотрівне Вашего Святійнюства о ноебходимост : отправленія одного нав высапичь салочниковоперави для уткивнія останивленя урганови».

Телеграмма епископу Несропу.

Московскій Армянскій Кохитеть посладь по Інфансь синскопу Месропу и А. И. Хайнеову слапочную полотроме:

«Московскій Армянскій Колететь усердно пра сить вась телеграфировать польженіе армянскаго застання Брасруча, Хита, Муна отгородов. Этоку».

Harthelm off, Viningager pt,

Адресь студентовъ-приянь В. Я. Брюсову.

28 января, на день леждів В. Л. Брюсова объ арчанской поозін, московскими армянецкий студентачи быль прочитань сліжующій адресь лектору оты имене общества жаниономощи студентовь армяньвскух высшихь учобныхь заведеній города Москов.

неннях учебных заведеній гор, Москвы прияксних учебных заведеній гор, Москвы прияктичуєть Вась, многоуважаємий Наперій Яковлевичь, какь поэта, раскрывшаго передь русскимь обществояь откроженія арминской музы.

Вы стряхнули пыль съ древнихъ сврижалей армянскихъ пренопримень и даставили вновь проличеть ва челений этого та Вението языка, страна, прои пераккийми раболет.

И внове заказнее чужесными отнемь потукция заминацы цам превиня мотилами в грозимо признать «Жини (», услышанный Нами изъ тама въкогъ, перепдеть отъ покольнія къ покольнію, какт грядущій дозунгь безсмертія народа,

В. А. Брюсовъ въ краткомъ, тепло провянесенномъ словъ, благодариль лиць, поднесинамъ ечу этоть адресь.

Національная библіотека.

При обществъ армянъ нъ Москвъ образована спеціальная библіотечная комиссія подъ предсі-

дательствомъ Карона Микаэляна, Компесія задались цілью устроить въ Моский большую публичную національную армянскую ополютеку, въ которой собиралось он все что до спіхъ поръ выходило изъ печати на армянскомъ языкъ и объ армянахъ на всъхъ языкахъ и все что будеть выходять вы будущемы вы двухь экземнаярахъ, изъ коихъ одниъ долженъ быть неприкосвовеннымь.

Комиссія насчитываеть у себя уже болѣе 500 названій, весмотря на недажнее свое существо-

Комиссія разсчитываеть, что издатели и авторы пойдуть на встрычу столь высокому начинацію будуть присыдать безплатно по два экземпляра своихъ трудовъ, темъ более, что на пріобретение старыхъ изданій потребуются очень большія сред-CTEA.

Членами комиссін состоять: пооть Александрь Цатурянъ, проф. Ваганъ Тотоміанцъ, преподаватель Лазаревскаго института юсифъ Татевосянъ, присяжный повъренный Сергей Хачатуровъ, наженеръ-технологъ Иванъ Ампровъ и другіе,

Предевдательствующій Церновнаго Совъта.

петроградскихъ и московскихъ Попечитель армянскихъ перктей, князь Абамелекъ-Лазарекъ отношеніемъ своимъ отъ 4-то сего февраля за № 272 уведомиль церковный советь московскихъ армянскихъ церквей о томъ, что имъ назначенъ преисъдательствовать нь совъть, — вновь набранный, члень Совъта А. М. Терь-Мартичевъ,

Лазаретъ Московскаго Армянскаго Об-ва.

существуеть со 2-го сентября 1914 года, с. г. болье 16-ти мъсяцевъ.

Недавно вышель изъ печати отчеть за сентябрь мъсянъ 1915 года, изъ котораго видно, что по 1-ое октября поступило пожертвованій 50,932 руб. 16 коп. з израсходовано всего 51,621 руб. 15 кон. Дефицить въ 688 руб. 99 кол. покрыть изъ взиосовъ на октябрь месяць,

По 1-ое октября расходы по оборудованію даза-рета выразились въ суммъ руб. 10,273 р. 33 к., а эксплоатаціонные расходы — 39,725 руб. 15 коп въ течение сентибря мъсяна на оборудование израс-доловано 83 руб. 47 коп., в эксилоатаціонные расхо-ды выразились въ суммъ 2,994 руб. 44 коп. Кромъ того израсходовано по попеченію о раненыхъ ар-мянахъ въ другкъ лазаретахъ за сентябрь 61 руб. 20 коп. а всего по 1-ое октября 1915 года 1,622 руб. 67 коп. ALAUNA CHILINA

A ART CHILD

以后相称。为任3

Въ сентибръ 1915 г. эксплоатаціонные расходы состоять изъ следующихъ статей:

23	Содержаніе больныхъ		1303-79
2)	Жалованье мел, персоналу н	служа-	1236-
	щимъ		183.03
3)	Чистка бълья		116.25
4%	Отопленіе кухни и ваниов		_ 80
5)	Канцелирскіе расходы		43.90
-52%	Describe DECTOIN		3.45
71	Провалы по двламъ дазарета		30
677 %	Classific Bidlingastinianch		27.20
91	За телефонъ по 1-ое виваря		
4. 4		Linner	2004.44

Hroro, . 2994.44

Заиждующимъ дазарета состоитъ д-ръ Г. В. Вла-

Членами совъта и хозяйственной омиссіи: И. Т. Амировъ, М. А. Бунатанъ, Н. И. Джанумовъ, И. И. Джамгаровъ, М. А. Казантаръ и М. Г. Качкачева. Пълопроизводитель С. А. Ревазовъ. По примъру 1914 года въ дазаретъ дамами-па-

тронесами, на собранные между собой средства. была зажжена рождетвенская елка для раненыхъ

24-го декабря для православныхъ, а 5-го января

Елку убирали сами солдаты и были очень доводьдля армянъ. ны. Вечер-омъ быль устроенъ чай со сладостями

Въ изстоящее время въ дазареть около 90 человъкъ раненыхъ, изъ конхъ 15 ариянъ. Лазареть содержится небольшой группой армянъ московской ко-лоніи и обходится около 3,500 рублей въ мѣсяць, при безплатномъ помѣщеніи, отопленіи, освѣщеніи и медикаментовъ, отпусквемыхъ московскимъ городскимъ самоуправленіемъ

Лазареть содержится чисто и хорошо; раненые

поправляются быстро. При лазареть имъется образцово поставленняя операціонизя: было сд'влано около 300 операцій.

По 1-ое января текущаго года въ лазаретъ пере-ALGRADO:

армянъ.....167 человъкъ грузинъ 5 русск. и пр. 558 Всего.....703 челов

Для выздоравливающихъ солдатъ устранвались: чтенія съ туманными картинами, концерты и музыкальные вечера. Многихъ обучали грамотъ, а также разному ручному труду.

Общество инженеровъ-армянъ города Москвы.

Опредвленіемъ Московскаго особаго городского по дъламъ объ обществахъ присутствія оть 28-го севтября 1915 года утверждень уставь «О-ва янженеровъ-армянъ города Москвы» и внесенъ въ реестръ за № 77.

Общество ниветь целью:

- а) во мъръ возможности способствовать техническому образованію среди армянъ,
- 6) Помогать нуждающимся въ Москвъ ниженерамъ-армянамъ и ихъ семействамъ, а равно учреждать стипендіи для учащихся-техникопъ
- в) Издавать популярныя брошюры и пр. на основаніи законоположенія о печати, посвященных разработкъ вопросовъ изъ всъхъ областей техники,
- г) Способствовать собиранию, сохранению и изу ченію памятниковъ и документовъ, снязанныхъ съ ис-

торієй и культурой Арменів, для каковой афли нифть вь Москай музей и библютску

д) Принимать консультативное участіє въ различпыхъ армянскихъ общественныхъ организаціяхъ, ставящихъ себъ цълью осуществленіе культурно-національныхъ стремленій своего народа (§ 1 устава)

Общество состоить изъ членовъ: почетиых ь. дъйствительныхъ и соревнователей, (§ 3 устава).

Почетными членами О-ва избираются по висьмениому предложенію, виссенному въ правленіе не менте какъ 10 членами О-ва, закрытою баллотировкою и простымъ большинствомъ голосовъ:

1) Лица коныъ отечественная техника обязана своими услъжами и

2) лица, оказавшія О-ву особыя услуги въ дѣаѣ. развитія его двятельности (§ 6 устава)

Дъйствительными членами О-ва могуть быть: армяне съ высшимъ техническимъ русскимъ и заграничнымъ образованісмъ, проживающіе въ Москвъ; анца, не удовлетворяющія этимъ условіямъ, MOUNTS быть членами соревнователями (§ 7 устава)

Дъйствительные члены О-ва обязаны производить ежегодный взиось въ размітрі 10 рублей или единовременный въ размъръ 200 рублей-

Члены соревнователи обизаны ежегоднымъ взносомъ въ размъръ 5 рублей (§ 9 устава).

На основаніи § 23 устава въ первомъ учредительножь собраніи, состоявшемся 14-го ноября 1915 года, избранными оказались: Председателемъ Правленія И. Т. Амировъ, Товарищемъ предсъдателя — Г. X. Каламкаровъ, Секретаремъ — Г. П. Магаковъ, Казиа-чеемъ — Я. Д. Экизлеръ, Членами Правленія — Н. А. Гондаксарьянъ и П. М. Патвакавовъ, Кандилатами—А. Т. Аладжаловъ н А. Г. Абіанцъ, Членвми Ревизіонной Комиссіи—Я. И. Теръ-Оганесовъ, И. С. Ганджунцевъ и М. А. Ганджунцевъ.

Молодое общество голько что начинающее свою жизнь, является тетищемъ переживаемаго пами тяжелато времени: ово зародилось при Месковоком: Архинскомъ Комитетв въ форма секція пиженеровъ-армянь и работало болье года, т.-е. до момента утвержденія устава новаго общества, куда и вошли все члены названной секцін, Инженеры-армяне гор. Москвы обложили себя ежемъсячными ваносами на все время войны для помощи жертвамъ войны съ Турціей; больнымъ и раненнымъ воинамъ, постарадавшему отъ войны армянскому населенію Турцін,

Письмо въ редакцію.

М. г., гит редакторъ!

Видя на примъръ свеихъ братьевъ, на какія ужасныя страданія обречены мириыя жертвы войны, въ особенности дъти, группа евреевъ, выражая свое глубокое сочувствіе арминскому народу, просить васъ, г. редакторъ, передать прилагаемыя при сеоть деньги на устройство очаговъ для дътей бъкенцевъ,

-(2,	DELEND			*	n	ră.	D.	19	r	9		p.	
M.	. Севинъ .	2 11		ŧ				9	go:	-1	28		
	Городинся											$[0]_{\kappa}$	
I.	Вейссберг	li.	7	6	-	_	3	B	a	В.	13		
	Гордонъ										1	p.	
											13	TS.	

Москва, 1 февр. 1916,

Примочание ред. Редакція открываеть сборь пожертвеваній вь пользу обженцевь-армянь,

Hoer	ymalo	H.	per	al	an	im	h	m	in	131	n,	Is.	31	10	irli	i iii	PH		11	10
армянъ Отъ гр Отъ не	ушны																	13-		
									T	Lan	997	200						19		

ent-m

Библіографія.

Арменія и сосъднія страны.

Карта (съ названіями на армянскомъ языкѣ) по Линчу и Освальду, составлениям и изданиям А. Абетяномъ, Второс иза, Тифлисъ 1915 г. Масштабъ 23,3 версты въ дюймѣ,

Карта Абегяна-одна изъ немногихъ картъ Арменія, изданныхъ на армянскомъ языкъ. Она издана

въ краскахъ и съ большими подробностями, Тутъ же подъ картой приведены статистическія данныя относительно народонаселенія 6-ти вылайетовъ туренкой Арменіи и Закавказья,

Карта издана очень опрятно и хорошю, а потому заслуживаеть вниманіе лиць, влад'єющихъ скимъ языкомъ

Ma. Am



Въ геданцію поступили слѣдующія нниги и брошюры:

1) Освободительное движение армянь въ XIX етол. (на армянскомъ языкв), Протојерей Египе Гега-1915 r. Baky MAHTE.

Уроки исторій (на армянскомъ языкъ), Протоїє-рей Египе Гегамянъ, 1915 г. Баку, Ц. 15 коп.
 Исторія армянскаго вопроса въ Турцін (на армян-

скомъ изыкъ). Г. Аджарянъ, 1915 г. Нахичевань на HORY

6) Культурно-историческое развитие армянскаго народа, Георгій Меликинць, Владикавказъ, 1915 г. Ц. 25 к

7) Протоїєр, Е. Гегамянць, Мон поздравленія къ юбилею «Минака», переп, изъ журнала «Овить» (на армянскомъ языкъ) 1915 г. Ц. 75 коп. Бану.

8) Протоїєр, Е. Гегамянцъ, «Жадованье священин-камъ», Переп, изъ журнала «Овивъ» (на армянск, ул.). 1915 г. Ц. 30 коп, Баку.

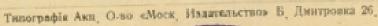
9) Протоїєр: Е: Гегамянцъ, «Публицистическія ме. дови (на армянск, ул.)». Переп, изъ журнала «Овивъ» (па армянск, ул.). Переп.

лочи (на армянск, яз.): Переп: изъ журнала «Овинъ»: Баку, 1915 г. 11, 30 коп,

10) Протејер, Е. Гегамянцъ; «Историческіе матеріа-лы» (на армянск, яз.), Переп: наъ журнала «Овивъ»: Ц. 10 коп. Баку. 1915 г.

Редакторъ-Издатель Ив. Т. Амировъ.







ОТКРЫТА ПОДПИСКА ка 1916 годъ

на еженедъльный литературный, полнтическій и общественный журналь

"Тахутъ" (Колонія)

(3-й годъ издахія).

подписная Цъна:

на 1 годъ—5 рубл., на 1 года— 2 р. 50 к., на 1 мъс.—50 к.

Отдъльный нумеръ жунрала—12 к.

АДРЕСЪ РЕДАНЦІИ: Нахичевань — Донъ, 12 линія № 5. Подписную плату переводить на имя Аракела Аракеляна, Ростовъ на Дону, Старо-Почтовая ул., № 128.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1916 г.

на ежедневную, литературную, политическую и общественную газету

45-й годъ. МШЯКЪ 45-й годъ.

Основатель Гр. АРЦРУНИ.

подписная плата

12mll m.	10 мвс.	9 mbc.	8 ate.	7 8 6 MBC.
10 py6.	9 руб.	8 py6.	7 py6	6 py6.
5 mte.	4 mtc.	3 nhc.	2 мвс.	1 мъс.
5 pys.	4 py5.	3 py6.	2 руб.	85 коп.

Въ Америку 6 доллар. Въ Европу 32 франка. Въ Персію и Индію 12 руб.

Объявленія принимаются на всіхъ языкахъ, плата: за строку (петита) на первой стр. 20 коп., на послідн. 10 коп.

Газета вибеть собствен, порресполдентовь нь столичных гор. Европы, а также вы Америка, Египта, Персія и Нялія.

Адресь релакція: Тифлисъ, реданція "МШАКЪ" Изь за-гранива: II ffis, Rédaction du journal «M S C II A K».

Редакторъ-Издатель А. Б. Аракслинь.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

НА ДВУХНЕДВЛЬНЫЙ АРМЯНСКІЙ ЖУРНАЛЪ

"ГЮХЯТНТЕСЪ"

(СЕЛЬСКІЙ ХОЗЯИНЪ)

(6-й тодь паданія)

Редактируемый Агрономомъ А. Сагакянъ, предсъдателемъ Тифлисскаго Армянскаго Сельскохозяйственнаго и Кустарнаго Общества.

Въ журналъ принимаютъ участіз видные армянскіе агронімы и экономисты.

ВЪ 1916 Г. ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАТЪ

иъсколько безплатныхъ приложеній по сельско-хозяйственнымъ вопросамъ.

Подписная цѣна на 1 годь-3 рубана 1/2 года-1 р. 50 кг. на 1/2 года-2 р. 50 к. отдъльный померь-10 к

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

Тифлисъ, Контора Арминскаго Сельско-хозийств. Общества, для журнала "ГЮХАТНТЕСЪ".

COUNTY

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1916 годъ

на ежедневную армянскую обществ'яную, литературную и политическую газету

"ОРИЗОНЪ"

(8-й годъ изданія). ПОДПИСНАЯ ЦЪНА ВЪ РОССІИ

на 12 11 масни.	10 и 0 мъсяц. 9 руб.	на 8 мъс. 8 руб.	на 7 мвс. 7 руб.	да 6 мъс. 6 руб.
10 руб. на 5 мъсян. 5 руб.	па. 4 мъсяц. 4 руб	на 3 мъс. 3 руб,	ma 2 mac.	na l

За границу—на годъ 12 руб. /г года— 7 руб. Допускается разсрочка платежа: въ началъ года—4 руб. къ 1 мая— 4 руб., къ 1 сент.— 2 руб.

Объявленія преклаватся на всіхъ пімкаль; выява за стремт (петага) на первой стран. 10 мон. за постка. 5 ков. Собств. корр-споденты въ Петрограді, Москві, Нохиченани в. Д., Тегераві, Такралі, Вімі и из пруквыть ментрахі Европы и Америка, а такия по всікъ уголиму Канкаль.

Адресъ Редакціи и Конторы: Тифписъ ред. "Оризонъ"

Сололанская ул., д. № 6, кв. 1.

Имъя постояннаго Представителя въ Копенгагенъ

СОЛИДНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА,

принимаеть порученія торгово-промышленнаго и техническаго характера на Данію, Швецію и Норветію.

НА СИЛАДЪ ВЪ МОСИВЪ ИМЪЮТСЯ: =

пефтяные двигатели, локомобили, мельинчныя машины, ласопильные ремии, стиральный машины, дезинфекціонные аппараты, корридовые круги, электрическія лампочки, шариковые подшилинки, огнетушители, ремии и проч. технические товары и машины.

Съ запросами обращаться: Москва, Почтовый ящикъ 885.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1916 годъ

на ежедневную, литературную, политическую и общественную газету

15-й годъ.

15-й годъ.

Подвосния пявта. Съ доставкого нь Баку: на года 9 р., 11 міс. 8 р., 50 к., 10 міс. 8 р., 9 міс. 7 р. 50 к., 8 міс. 6 р. 50 к., 7 міс. 5 р., 50 к., 6 міс. 5 р. 50 к., 1 міс. 1 р. 50 к. Съ пересыкові въ другіє 5 р., 50 к., 6 міс. 5 р., 5 міс. 4 р. 50 к., 4 міс. 4 р., 50 к., 10 міс. 10 р., 9 міс. 9 р., 8 міс. 8 р., 7 міс. 7 р., 6 міс. 6 р. Съ пересыкові въ другіє города дів годь 11 р., 11 міс. 10 р., 50 к., 10 міс. 10 р., 9 міс. 9 р., 8 міс. 8 р., 7 міс. 7 р., 6 міс. 6 р. 3 міс. 5 р., 3 міс. 5 р., 3 міс. 5 р., 3 міс. 4 р., 2 міс. 3 р., 1 міс. 3 р.

Апресь редакців и конторы: Баку, Парапеть, домь Армянской церкви.

Редакторъ-падатель Х. А. Вериншевъ.

оптовая продажа

игольно-галантерейныхъ и кустарныхъ товаровъ, вязанные платки и шарфы собственной фабрики.

МАГАЗИНЪ: Москва, Черевескій пер., д. Насова. Тел. № 33-45.

ФАБРИКА: Четпитово, Сокольская ул., з. Хиара. Тел. «Черкизапо» 119.

Фирма существуетъ 1882 года.

MOSHOOLOGE ORGONO RE 0100000100 HO

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СКЛАДЪ

и производство музыкальныхъ инструментовъ, граммофоновъ в натефоновъ.

Павель Петровичь

MOCKBA:

Черкасскій пер., д. № 9. Князя Голицына.

Прейсъ-курантъ и каталогъ высылается безплатно.

Фабричный складь грамноф, пластинонь всёдь существующихъ фабрикъ. Складъ и наданіе нотъ для пвийя и для всекь инструментовы.

Апьбомъ

Армянскіе добровольцы

1914-1915 r.

Наданіе М. Шатирява. Цівна 5 рублей. Весь доходь поступаеть вь пользу семействь ариянскихъ дружинниковъ.

СКЛАДЪ ИЗДАНІЯ:

Т И Ф Л И С Ъ. Лермонтовская, 12.

Арминское Центральное Бюро.

ЧАСТНЫЕ КУРСЫ

бывш. инсп. Лаз. Инст. для подготовки

лиць ОБОЕГО ПОЛЯ на

АТТЕСТ. ЗРЪЛ., (на ВОЛЬНООПРЕДЪЛЯЮЩ. 2-го разр.). Курсы подготов и къ НОНН.

ЗНЗ. во всв высш. спец. уч. завед.

Пріемъ ежеди. оть 3-5. Моховая, 7, кв. 5.

Тел. 2-25-89.